

# Lietošanas un montāžas instrukcija Ledusskapis ar saldētavu



**Obligāti** izlasiet šo lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat uzstādīšanu – instalāciju – ekspluatāciju. Tādējādi pasargāsiet sevi un necietīsiet zaudējumus.

# Saturs

|                                                                                                              |           |                                      |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------|-----------|
| <b>Drošības norādījumi un brīdinājumi</b> .....                                                              | <b>5</b>  | Iekšējais izkārtojums.....           | <b>35</b> |
| <b>Ilgspējība un vides aizsardzība</b> ....                                                                  | <b>15</b> | Starp sienas pudeļu statīva iz-      |           |
| Tā taupāt enerģiju .....                                                                                     | 16        | mantošana .....                      | 35        |
| <b>Uzstādīšana</b> .....                                                                                     | <b>17</b> | Plaukta / pudeļu plaukta pārvie-     |           |
| Aukstumiekārtas nostiprināšana ie-                                                                           |           | tošana.....                          | 35        |
| būvēšanas nišā.....                                                                                          | 17        | Precīzi regulējamā plaukta pār-      |           |
| Uzstādīšanas vieta .....                                                                                     | 17        | vietošana.....                       | 35        |
| Side-by-Side uzstādīšana .....                                                                               | 19        | Plaukta / plaukta ar apgaismoju-     |           |
| Gaisa pievade un izvade .....                                                                                | 19        | mu pārvietošana .....                | 36        |
| Durvju atdures virziena maiņa .....                                                                          | 19        | Cepamās plāts adaptera ievie-        |           |
| Komplektā iekļautie montāžas pie-                                                                            |           | tošana.....                          | 36        |
| derumi .....                                                                                                 | 20        | Plaukts ar grozāmu grīdu ("Flexi-    |           |
| Līmeņošanas vadotnes .....                                                                                   | 20        | xiTray") .....                       | 36        |
| Iekārtas durvju atvēršanas leņķa                                                                             |           | Šķirošanas kastes izņemšana un       |           |
| ierobežošana .....                                                                                           | 20        | ievietošana atpakaļ.....             | 37        |
| Mēbeles durvis .....                                                                                         | 21        | Saldēšanas nodalījuma elastīga       |           |
| Horizontālās un vertikālās                                                                                   |           | iekārtošana (VarioRoom) .....        | 37        |
| spraugas izmērs .....                                                                                        | 21        | Active AirClean filtra pārvietoša-   |           |
| Mēbeles durvju svars .....                                                                                   | 22        | na .....                             | 37        |
| Papildu vadotnes eņģe augstas                                                                                |           | Pievienotie piederumi.....           | 38        |
| mēbeles priekšpusēs gadījū-                                                                                  |           | Papildus pasūtāmie piederumi.....    | 38        |
| mam .....                                                                                                    | 22        | <b>Aukstumiekārtas ieslēgšana un</b> |           |
| Iebūvēšanas izmēri.....                                                                                      | 23        | <b>izslēgšana</b> .....              | <b>39</b> |
| Iebūvēšana augstā skapī / sār-                                                                               |           | Pirms pirmās lietošanas reizes.....  | 39        |
| skats.....                                                                                                   | 23        | Aukstumiekārtas pievienošana...      | 39        |
| Pieslēgumi un gaisa pievade un                                                                               |           | Smidzinātāja ūdenstvertnes           |           |
| izvade.....                                                                                                  | 24        | piepildīšana un ievietošana .....    | 39        |
| Ūdens pieslēgums.....                                                                                        | 25        | Aukstumiekārtas ieslēgšana .....     | 39        |
| Drošības norādījumi par                                                                                      |           | Aukstumiekārtas izslēgšana .....     | 39        |
| ūdenspadeves pieslēgumu.....                                                                                 | 25        | Atsevišķa dzesēšanas zonas iz-       |           |
| Ūdenspadeve .....                                                                                            | 25        | slēgšana .....                       | 40        |
| Elektrotīkla pieslēgums.....                                                                                 | 28        | Kas ir jāņem vērā ilgākas prom-      |           |
| <b>Iekārtas apraksts</b> .....                                                                               | <b>30</b> | būtnes laikā .....                   | 40        |
| Displejs .....                                                                                               | 32        | Priekšnosacījumi savienošanai tīklā  |           |
| Darbības principa izpratne .....                                                                             | 32        | .....                                | 41        |
| Iestatījumu režīms  ..... | 33        | Kā pirmo reizi veikt savienošanu     |           |
|                                                                                                              |           | tīklā .....                          | 41        |
|                                                                                                              |           | Scan & Connect procedūra .....       | 41        |
|                                                                                                              |           | <b>Vadība</b> .....                  | <b>42</b> |
|                                                                                                              |           | Pareiza temperatūra.....             | 42        |
|                                                                                                              |           | Temperatūras rādījums .....          | 42        |
|                                                                                                              |           | Dzesēšanas zonas / saldētavas        |           |
|                                                                                                              |           | temperatūras iestatīšana.....        | 42        |

|                                                                       |    |                                                                                                                                                                                                                          |           |
|-----------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls .....                      | 43 | <b>Citu iestatījumu veikšana.....</b>                                                                                                                                                                                    | <b>57</b> |
| Saldētavas temperatūras brīdinājums .....                             | 43 | Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem .....                                                                                                                                                                      | 57        |
| SuperCool un SuperFrost funkcijas lietošana.....                      | 45 | Party režīms  .....                                                                                                                     | 57        |
| Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā.....                    | 46 | Holiday režīms  .....                                                                                                                   | 57        |
| Dažādas aukstuma zonas .....                                          | 46 | Bloķēšanas funkcijas  /  ieslēgšana .....              | 58        |
| Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai izpakotā veidā? ..... | 47 | Sabata režīms  .....                                                                                                                    | 59        |
| Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā .....          | 47 | Laika līdz durvju brīdinājuma signāla  aktivēšanai maiņa.....                                                                           | 59        |
| PerfectFresh Active zona .....                                        | 47 | Mainīgās temperatūras zona (Freeze&Cool)  /  .....     | 59        |
| Mitrais nodalījums .....                                              | 48 | Savienošana tīklā.....                                                                                                                                                                                                   | 61        |
| Sausais nodalījums .....                                              | 51 | Skaņas brīdinājumu vai signālu  /  skaļuma maiņa ..... | 63        |
| Pārtikas produktu uzglabāšana papildu dzesēšanas zonā .....           | 53 | Ekrāna spilgtuma  maiņa .....                                                                                                           | 63        |
| Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana .....             | 54 | Demonstrācijas režīma  izslēgšana .....                                                                                                 | 63        |
| Paātrināta dzērienu atdzesēšana.....                                  | 54 | Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana  .....                                                                                              | 63        |
| Ledus kubiņu gatavošana .....                                         | 55 | Informācija  .....                                                                                                                      | 63        |
|                                                                       |    | Smaržu filtra nomaiņas indikācija  .....                                                                                                | 64        |
|                                                                       |    | Tīrīšanas režīms  .....                                                                                                                 | 64        |
|                                                                       |    | <b>Tīrīšana un kopšana .....</b>                                                                                                                                                                                         | <b>65</b> |
|                                                                       |    | Atkausēšana.....                                                                                                                                                                                                         | 65        |
|                                                                       |    | Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem .                                                                                                                                                                                    | 65        |
|                                                                       |    | Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai .....                                                                                                                                                                             | 65        |
|                                                                       |    | Iekšpuses tīrīšana .....                                                                                                                                                                                                 | 66        |
|                                                                       |    | Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā .....                                                                                                                                                                      | 66        |
|                                                                       |    | Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu .....                                                                                                                                                                 | 67        |
|                                                                       |    | Durvju blīvējuma tīrīšana.....                                                                                                                                                                                           | 74        |
|                                                                       |    | Ventilācijas atveru tīrīšana .....                                                                                                                                                                                       | 74        |
|                                                                       |    | Pēc tīrīšanas.....                                                                                                                                                                                                       | 75        |
|                                                                       |    | <b>Problēmu novēršana .....</b>                                                                                                                                                                                          | <b>76</b> |
|                                                                       |    | Iekšējais apgaismojums .....                                                                                                                                                                                             | 85        |
|                                                                       |    | Trokšņu cēloņi .....                                                                                                                                                                                                     | 86        |
|                                                                       |    | <b>Klientu apkalpošanas dienests .....</b>                                                                                                                                                                               | <b>89</b> |
|                                                                       |    | Kontaktinformācija traucējumu gadījumā .....                                                                                                                                                                             | 89        |

# Saturs

---

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| Datubāze EPREL.....               | 89        |
| Garantija .....                   | 89        |
| <b>Informācija.....</b>           | <b>90</b> |
| Atbilstības deklarācija.....      | 90        |
| Autortiesības un licences .....   | 91        |
| <b>Garantijas noteikumi .....</b> | <b>92</b> |

Šī aukstumiekārta atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var izraisīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas uzsākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, izmantošanu un apkopi. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un nesabojāsiet aukstumiekārta.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Uzglabājiet lietošanas un montāžas instrukciju drošā vietā. Nododiet lietošanas un montāžas instrukciju nākamajam īpašniekam.

### Paredzētā izmantošana

► Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai māj-saimniecībā un māj-saimniecības apstākļiem līdzīgās vietās, piemēram:

- Veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē
- Lauku saimniecībā
- Viesnīcās, moteļos, pansijās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām

Šī aukstumiekārta nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

► Lietojiet šo aukstumiekārta tikai pārtikas produktu atdzesēšanai un uzglabāšanai, svaigu produktu sasaldēšanai un saldētu produktu uzglabāšanai, kā arī ledus gabaliņu gatavošanai mājas apstākļos.

Nekādi citi izmantošanas veidi nav atļauti.

► Aukstumiekārta nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produktu regulā minēto vielu vai produktu glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produktu kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārta nav piemērota izmantošanai sprādzienbīstamās vietās.

Miele neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

► Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārta, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības.

Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārta bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana un tās izprot iespējamos riskus.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

## Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Bērni līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atrasties aukstumiekārtas tuvumā vai ir pastāvīgi jāuzrauga.
- ▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.
- ▶ Uzmaniet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- ▶ Nosmakšanas risks! Spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), bērni var tajā ietīties vai pārvilkāt iesaiņojamo materiālu sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

## Tehniskā drošība

- ▶ Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārta atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



Dzesēšanas kontūra bojājuma gadījumā: var izplūst un aizdegties dzesēšanas līdzeklis un eļļa.

- ▶ Brīdinājums: ugunsgrēka risks / degoši materiāli. Šis simbols atrodas uz kompresora un norāda uz degošiem materiāliem. Nenoņemiet šo uzlīmi.

Izmantotais aukstumnesējs (norādes uz identifikācijas datu plāksnītes) ir draudzīgs videi, taču degošs.

Šī videi draudzīgā aukstumnesēja izmantošana daļēji izraisa iekārtas darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas kontūrā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skaņas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāta neviena dzesēšanas kontūra daļa. Aukstumnesēja noplūde var izraisīt acu bojājumus, un iztvaikojošais aukstumnesējs var uzliesmot.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk dzesētājielas ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārta tiks novietota. Iespējamās noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 8 g dzesētājielas ir jābūt vismaz 1 m<sup>3</sup> telpas. Dzesētājielas daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

► Ja gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai noslēgtas, dzesēšanas kontūra bojājumu gadījumā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Noteikti ņemiet vērā norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķēsgriezumus. Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

► Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Salīdziniet datus pirms pieslēgšanas.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.

► Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, ļaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

► Lai ārkārtas gadījumā aukstumiekārtu varētu ātri atvienot no strāvas padeves, kontaktdakša nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē un tai ir jābūt viegli pieejamai.

► Ja ir bojāts barošanas kabelis, nekavējoties atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

► Bojātu barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai pret īpašu tāda paša veida barošanas kabeli (var iegādāties Miele interneta veikalā vai Miele klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests.

► Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.

► Ja mitrums iekļūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabelī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšļakstīta (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā).

► Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).

► Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbaudiet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu aukstumiekārtu.

► Lai nodrošinātu drošu aukstumiekārtas darbību, lietojiet aukstumiekārtu tikai iebūvētā veidā.

► Uzstādīšanas un apkopes darbu laikā, remontdarbu laikā, kā arī, pieslēdzot iekārtu ūdensvadam, aukstumiekārta ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārta no elektrotīkla ir atvienota tikai tad, ja:



- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
- elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
- barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabelis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.

► Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes darbi, remonts, kā arī nepareizs ūdenspadeves pieslēgums var izraisīt ļoti bīstamas situācijas un radīt iekārtas lietotājam draudus, par ko ražotājs neuzņemas nekādu atbildību.

Uzstādīšanas un apkopes darbus, remontdarbus, svaigā ūdens tīkla ierīkošanas darbus, kā arī visus ledus/ūdens padeves sistēmas (atkarībā no modeļa) remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests.

► Ledus kubiņu gatavošanas ierīci drīkst pieslēgt tikai aukstā ūdens padevei.

► Miele neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas ir saistīti ar nepareizi ierīkotu stacionāro savienojumu ar ūdensvadu.

► Ja aukstumiekārtas remontu neveic kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests, tās garantija tiek anulēta.

► Ja tiek nomainītas bojātas, drošībai būtiskas detaļas, Miele garantē detaļu pilnīgu atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās Miele rezerves daļas.

► Šī aukstumiekārta īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašo apgaismojumu. Šo apgaismojumu drīkst lietot tikai iepriekš paredzētajam nolūkam. Šis apgaismojums nav piemērots telpu apgaismošanai. Nomaļu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests. Šajā aukstumiekārtā ir vairāki gaismas avoti, kuriem ir vismaz energoefektivitātes klase F.

### Atbilstoša uzstādīšana

► Uzstādiet aukstumiekārtu atbilstoši montāžas instrukcijai.

► Durvju atdures maiņu (ja tā ir nepieciešama) veiciet atbilstoši montāžas instrukcijai.

► Aukstumiekārtas transportēšanas, durvju atdures maiņas un iebūvēšanas laikā vienmēr lietojiet aizsargcimdus.

► Iebūvējiet aukstumiekārtu tikai stabilā, taisnstūrīnā un horizontālā iebūvēšanas skapī, kas atrodas uz horizontālas un līdzenas grīdas.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Aukstumiekārta ir smaga un var svērties uz priekšu, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

- Aukstumiekārtas transportēšana vai pārvietošana ir jāveic vismaz 2 personām.
- Aukstumiekārtas durvju atdures maiņa ir jāveic vismaz 2 personām.
- Aukstumiekārtas iebūvēšana ir jāveic vismaz 2 personām.
- Iebūvēšanas laikā neatstājiēt aukstumiekārtu bez uzraudzības.
- Obligāti piestipriniet aukstumiekārtu iebūvēšanas nišā ar pievienotajiem turēšanas un stiprināšanas elementiem (montāžas piederumiem).

### Pareiza izmantošana

► Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.

► Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst pārsegt vai aizsegt. Tādā gadījumā nav iespējams nodrošināt pareizu gaisa plūsmu. Palielinās elektroenerģijas patēriņš, kas var izraisīt komponentu bojājumus.

► Tākus vai eļļu saturoši pārtikas produkti var izraisīt bojājumus. Ja aukstumiekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat pārtikas produktus, kas satur tākus vai eļļu, raugiet, lai noplūduši tauki vai eļļa neskar aukstumiekārtas plastmasas daļas. Šādi var radīt sprieguma plaisas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.

► Uzliesmojoši gāzu maisījumi var izraisīt ugunsgrēku un sprādzienu. Neuzglabājiēt aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Iekārtas elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos. Attiecīgos aerosolu balonus var atpazīt pēc uzdrukātās sastāva informācijas vai liesmas simbola. Gāzu noplūdes gadījumā elektriskās daļas var izraisīt to aizdegšanos.

► Sprādziena risks! Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tādā veidā var izraisīt dzirksteļošanu.

- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Neglabājiēt saldēšanas zonā kārbas un pudeles ar gāzētiem dzērieniem vai šķidrumiem, kas var sasalt. Kārbas vai pudeles var pārsprāgt.
  - ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pudeles, kas ir ievietotas saldēšanas zonā paātrinātai dzesēšanai, ir jāizņem ne vēlāk kā pēc stundas. Pudeles var pārsprāgt.
  - ▶ Savainojumu risks. Nepieskarieties saldētiem produktiem un metāla daļām ar slapjām rokām. Rokas var apsaldēt.
  - ▶ Savainojumu risks. Nekādā gadījumā tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nelieciet mutē ledus gabaliņus un saldējumu, it īpaši, ja tam ir augsts ūdens saturs. Saldēto produktu ļoti zemā temperatūra var izraisīt lūpu vai mēles apsaldējumus.
  - ▶ Atkārtoti nesasaldējiēt daļēji atkusušus vai atkusušus produktus. Izlieciet tos, cik drīz vien iespējams, jo produkti zaudē uzturvērtību un bojājas. Pēc vārīšanas vai cepšanas atkausētos produktus var atkal sasaldēt.
  - ▶ Ledus kubiņu pagatavošanai izmantojiēt tikai dzeramo ūdeni.
  - ▶ Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks.
- Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produktu svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojiēt pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.
- ▶ Lai pēc iespējas ātrāk sasaldētu pārtikas produktus, nedrīkst pārsniegt maksimālo sasaldējamo produktu daudzumu. Maksimālais 24 stundu laikā sasaldējamo produktu daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes kā "Sasaldējamo produktu daudzums ... kg/24 h".

### Piederumi un rezerves daļas

- ▶ Miele neuzņemas atbildību par tādu piederumu lietošanu, kas nav oriģinālie Miele piederumi. Miele neuzņemas atbildību par prasībām, kas izriet no garantijas, likumā noteiktās atbildības par preces neatbilstību un/vai ražotāja atbildības par izstrādājumu, ja bojājumi vai trūkumi radušies tādu piederumu lietošanas vai uzstādīšanas dēļ, kurus Miele nav piegādājis vai apstiprinājis lietošanai.
- ▶ Miele oriģinālās rezerves daļas tiek nodrošinātas vismaz 10 gadus un līdz pat 15 gadiem pēc konkrētās aukstumiekārtas sērijveida ražošanas pārtraukšanas.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

## Tīrīšana un kopšana

► Regulāri veiciet ledus kubiņu gatavošanas ierīces un ūdens padeves sistēmas skalošanu, bet pirmās 3 ledus kubiņu porcijas pēc tam neizmantojiet, bet likvidējiet. Tā jārikojas šādos gadījumos:

- Pirms ekspluatācijas uzsākšanas
- Pēc tam, kad ledus kubiņu gatavošanas ierīce nav darbojusies ilgāku laiku (ilgāk par 5 dienām)
- Regulāri ilgstošas lietošanas gadījumā (vismaz reizi mēnesī), lai likvidētu ledus paliekas (tā tiek novērsta ūdens padeves teknes aizsērēšana)
- Pirms ledus kubiņu gatavošanas ierīces izslēgšanas uz ilgāku laiku

► Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

Pretējā gadījumā durvju blīvējums ar laiku kļūs porains.

► Tvaika tīrītāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu.

Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju.

► Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārta kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:

- apsarmojumu un apledojumu;
- piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.

► Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sildelementus vai sveces. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.

► Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Atkausēšanas aerosoli un ledus atkausētāji var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātājus vai vielas, kas bojā plastmasas detaļas vai ir kaitīgas veselībai.

## Pārvadāšana

► Lai nerastos bojājumi, vienmēr transportējiet aukstumiekārtu vertikālā stāvoklī un transportēšanas iepakojumā.

► Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību, jo aukstumiekārta ir smaga.

## Nolietotās iekārtas likvidēšana

► Bērni rotaļājoties var ieslēgties aukstumiekārtā un nosmakt.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

- Nomontējiet iekārtas durvis.
- Izņemiet atvilktnes.
- Atstājiet plauktus aukstumiekārtā, lai bērniem būtu grūtāk tajā ierāpties.
- Ja nepieciešams, sabojājiet vecās aukstumiekārtas durvju aizslēgu. Tādējādi nepieļausiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas iekārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.

### ► Elektriskā trieciena risks!

- Nogrieziet kontaktdakšu no barošanas kabeļa.
- Nogrieziet barošanas kabeli no noliecotās iekārtas.

Utilizējiet kontaktdakšu un barošanas kabeli atsevišķi no noliecotās iekārtas.

► Utilizācijas laikā un pēc tās nodrošiniet, lai aukstumiekārta netiktu novietota benzīna vai citu degošu gāzu un šķidrumu tuvumā.

► Izplūstošas eļļas vai aukstumaģenta radīts ugunsgrēka risks!

Iekārtā esošais aukstumaģents un eļļa ir degošas vielas. Izplūstošais aukstumaģents vai eļļa pietiekami augstā koncentrācijā saskarē ar ārēju siltuma avotu var uzliesmot.

Pārliedziniet, ka likvidēšanas laikā netiek sabojāts dzesēšanas kontūrs. Tādā veidā novērsiet nekontrolētu aukstumaģenta (informācija uz identifikācijas datu plāksnītes) un eļļas noplūdi.

► Dzesinātāja noplūde var izraisīt acu traumas! Nesabojājiet nevienu saldēšanas sistēmas daļu, piemēram:

- pārdurot iztvaikotāja dzesētājvielas kanālus;
- samezģlojot cauruļvadus;
- noskrāpējot virsmas pārklājumu.

### **Simbols uz kompresora (atkarībā no modeļa)**

Šis norādījums attiecas tikai uz otrreizējo pārstrādi. Parastas lietošanas laikā riski nepastāv.



## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- Kompresorā esošā eļļa, ja to norij vai tā iekļūst elpceļos, ir bīstama dzīvībai.

## Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un pargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu aprītē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

## Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Pievērsiet uzmanību tam, lai jūsu aukstumiekārta līdz atbilstoši, apkārtējai videi drošai utilizācijai netiktu sabojāta. Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Nododiet iekārtu utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā

arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

# Ilgtspējība un vides aizsardzība

---

## Tā taupāt enerģiju ...

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Uzstādīšanas vieta</b>       | <p>Augstā apkārtējās vides temperatūrā aukstumiekārta biežāk dzesējas un tāpēc patērē vairāk enerģijas. Tāpēc:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- uzstādiet aukstumiekārtu labi vēdināmā telpā;</li><li>- neuzstādiet aukstumiekārtu blakus siltuma avotam (apsildes iekārtai, plītim);</li><li>- aizsargājiet aukstumiekārtu no tiešas saulesstaru iedarbības;</li><li>- nodrošiniet, lai ideālā apkārtējā temperatūra būtu 20 °C;</li><li>- gaisa pievades un izvades atverēm ir jābūt atvērtām un no tām regulāri jāiztīra putekļi.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Temperatūras iestatījumi</b> | <p>Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo augstāks ir elektroenerģijas patēriņš. Ir ieteicami turpmāk minētie iestatījumi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Dzesēšanas zonā: no 4 līdz 5 °C.</li><li>- Zonā PerfectFresh Active: apmēram 0 °C.</li><li>- Saldēšanas nodaļums -18 °C</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Lietošana</b>                | <p>Iekārtā iekļuvus siltums un ierobežota gaisa cirkulācija palielina elektroenerģijas patēriņu. Tāpēc ievērojiet tālāk izklāstītās vadlīnijas.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Atveriet iekārtas durvis tikai uz tik īsu brīdi, cik tas ir nepieciešams. Labi sašķīrotos pārtikas produktos ir vieglāk orientēties.</li><li>- Pēc atvēršanas pilnībā aizveriet iekārtas durvis.</li><li>- Pirms aukstumiekārtā ievietojat siltus pārtikas produktus un dzērienus, ļaujiet tiem atdzist.</li><li>- Ievietojiet rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus pārtikas produktus.</li><li>- Nepārpildiet nodaļumus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss.</li><li>- Saldētus produktus atkausēšanai ievietojiet dzesēšanas zonā.</li><li>- Izvietojot atvilktnes un plauktus, ievērojiet tādu pašu izkārtojumu kā iekārtas piegādes brīdī.</li></ul> |



 Veiciet iebūvēšanu atbilstoši montāžas instrukcijai (skatīt kvadrātkodu).



M. Nr. 11668540

## Drukātas montāžas instrukcijas pasūtīšana

Iespējamu montāžas instrukciju var bez maksas pasūtīt pie Miele.

Visa Miele kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās. Ievadiet uz identifikācijas datu plāksnītes norādīto modeļa apzīmējumu un sērijas numuru.

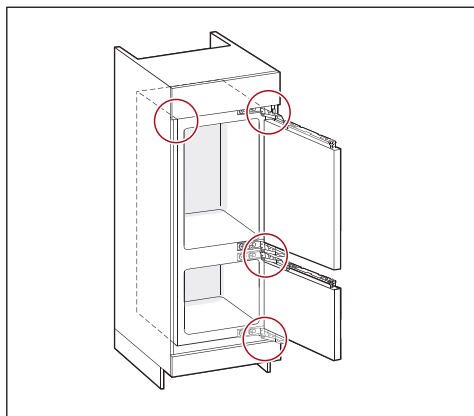
## Aukstumiekārtas nostiprināšana iebūvēšanas nišā

 Aukstumiekārtas apgāšanās rada bojājumu un savainojumu risku.

Aukstumiekārta ir smaga un var svērties uz priekšu, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

Iekārtas durvīm ir jābūt aizvērtām, līdz aukstumiekārta ir iebūvēta.

Obligāti piestipriniet aukstumiekārtu iebūvēšanas nišā ar pievienotajiem turēšanas un stiprināšanas elementiem atbilstoši montāžas instrukcijai.



## Uzstādīšanas vieta

 Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks. Siltumu izstarojošas iekārtas var aizdegties un izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Barošanas kabelis nedrīkst nonākt saskarē ar siltuma avotiem.

Aukstumiekārtu nedrīkst iebūvēt zem plīts virsmas.

 Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

## Uzstādīšana

 Ugunsgrēka un bojājumu risks nepareizas uzstādīšanas dēļ.

Ja kontaktdakša un barošanas kabelis saskaras ar aukstumiekārtas aizmuguri, vibrāciju ietekmē tie var tikt bojāti un izraisīt īsslēgumu.

Kontaktdakša vai barošanas kabelis nedrīkst pieskarties aukstumiekārtai. Nedrīkst iespiest vai bojāt barošanas kabelus.

Nepievienojiet citas ierīces kontaktligzdās šīs aukstumiekārtas aizmugures daļā.

Nenovietojiet un neizmantojiet iekārtas aizmugurē pagarinātājus, sadalītājus vai citas elektroniskas iekārtas (piemēram, halogēnu transformatorus).

Uzstādīšanai ir piemērota sausa, labi vēdināma telpa.

Iebūvējiet aukstumiekārtu tikai stabilā, taisnstūrainā un horizontālā iebūvēšanas skapī, kas atrodas uz horizontālas un līdzenas grīdas.

 Augsts gaisa mitrums var izraisīt bojājumus.

Augstā gaisa mitrumā uz aukstumiekārtas ārējām virsmām var veidoties kondensāts.

Šis kondensāts var izraisīt iekārtas ārēsienu koroziju.

Uzstādiet aukstumiekārtu sausā telpā ar pietiekamu ventilāciju un/vai klimata kontroli.

Pēc iebūvēšanas/uzstādīšanas pārlicinieties, ka iekārtas durvis aizveras pareizi un aukstumiekārta ir iebūvēta/uzstādīta atbilstoši aprakstam. Ir jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsriezumu izmērs.

Izvēloties uzstādīšanas vietu, lūdzu, ņemiet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā tiek uzstādīta tiešā apkures iekārtu, plīts vai cita siltuma avota tuvumā. Nepieļaujiet tiešu saules staru iedarbību. Augstāka apkārtējās vides temperatūra palielina enerģijas patēriņu, jo kompresors darbojas ilgāk.

## Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

| Klimata klase | Apkārtējā temperatūra |
|---------------|-----------------------|
| SN            | 10 līdz 32 °C         |
| N             | 16 līdz 32 °C         |
| ST            | 16 līdz 38 °C         |
| T             | 16 līdz 43 °C         |
| SN-ST         | 10 līdz 38 °C         |
| SN-T          | 10 līdz 43 °C         |

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildzinās kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

## Side-by-Side uzstādīšana

⚠ Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienas bojājumus.

Augsta gaisa mitruma un nepietiekamas ventilācijas gadījumā uz iekārtas ārsienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Neiebūvējiet aukstumiekārtu tieši blakus citām aukstumiekārtām vai tieši virs tām, ja aukstumiekārta tam nav paredzēta.

Jūsu aukstumiekārtu, iespējams, var iebūvēt atsevišķā iebūvēšanas nišā blakus otrai aukstumiekārtai ar integrētu apsildīdi.

**Norāde:** Lūdzu, jautājiēt savam speciālistam tirgotājam, kādas ir iespējamās kombinācijas ar jūsu aukstumiekārtu.

## Gaisa pievade un izvade

⚠ Ugunsgrēka un bojājumu risks nepietiekamas ventilācijas dēļ.

Ja aukstumiekārtai netiek nodrošināta pietiekama ventilācija, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāku laiku. Tā palielinās enerģijas patēriņš, un paaugstinās kompresora darba temperatūra. Var tikt izraisīti aukstumiekārtas bojājumi.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgrīzumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst pārsegt vai aizsegt.

Regulāri notīriet no ventilācijas zonām putekļus un netīrumus.

Gaiss pie aukstumiekārtas aizmugures sienas sasilst. Tāpēc mēbelēs, kurās iekārta tiek iebūvēta, ir jānodrošina nevainojama gaisa pievade un izvade (skatiet nodaļu "Iebūvēšanas izmēri" un pievienoto montāžas instrukciju).

## Durvju atdures virziena maiņa

⚠ Durvju lielais svars rada savainojumu un bojājumu risku.

Ja durvju eņģu atduri maina tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

Noteikti mainiet durvju eņģu atduri ar otras personas palīdzību.

# Uzstādīšana



Iespiešanas risks pie durvju eņģes.

Eņģes daļā var iespiest pirkstus.

Atstājiet durvju eņģes atvērtas un neaizveriet tās.

Pārbūves laikā nesatveriet durvju eņģes.

Veiciet durvju atdures maiņu atbilstoši montāžas instrukcijai.

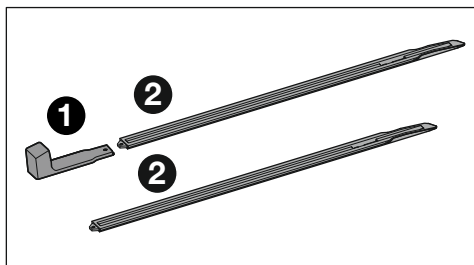
## Komplektā iekļautie montāžas piederumi

Uzstādiet aukstumiekārtu atbilstoši montāžas instrukcijai.

## Līmeņošanas vadotnes

Iekļautas komplektā, ja nišas augstums ir 1400 mm un vairāk.

Uzstādīšana mazina trokšņa līmeni.



1 – montāžas rokturis, 2 – līmeņošanas vadotnes

Ar montāžas rokturi pabīdiet abas līmeņošanas vadotnes zem aukstumiekārtas (skatiet uzstādīšanas instrukciju).

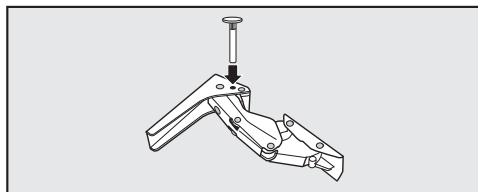
## Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana

Rūpnīcā durvju eņģes ir noregulētas tā, lai iekārtas durvis varētu atvērt ļoti plaši.

Ja nepieciešams, atvēršanas leņķi var ierobežot līdz aptuveni 90°, izmantojot komplektā iekļautās tapas.

Durvju atvēruma ierobežošanas tapas ir jāuzstāda pirms aukstumiekārtas iebūvēšanas.

Lai ievietotu tapas saldētavas augšējā durvju eņģē, ir jānoņem ledusskapja durvis (skatīt montāžas instrukciju).



■ Ievietojiet tapu no augšas durvju eņģē.

## Mēbeles durvis

### Horizontālās un vertikālās spraugas izmērs

Mēbeles durvju biezums un malu rādiuss, kā arī apkārtējās (horizontālās un vertikālās) spraugas izmērs tiek noteikts atkarībā no virtuves iekārtojuma.

Noteikti ņemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.

#### - Horizontālās spraugas izmērs

Spraugai starp mēbeles durvīm un virs vai zem tām esošajām skapja durvīm ir jābūt vismaz 3 mm platai.

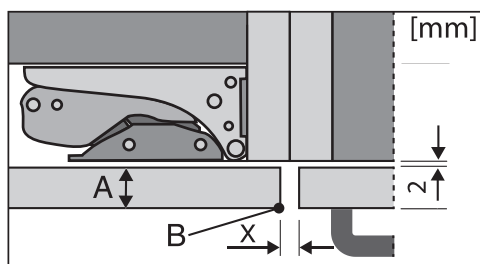
#### - Vertikālās spraugas izmērs

Ja sprauga starp aukstumiekārtas mēbeles durvīm un eņģu pusē blakus esošās virtuves mēbeles priekšpusi vai noslēdzošo sānu ir pārāk šaura, atverot aukstumiekārtas durvis, tās var atsisties pret virtuves mēbeles priekšpusi / sānu sienu.

Spraugas izmērs ir jānosaka individuāli atkarībā no mēbeles durvju biezuma un malu rādiusa.

Plānojot virtuves iekārtojumu vai nomaiņot aukstumiekārtu, ņemiet to vērā, lai nodrošinātu pareizu iebūvēšanu.

| Mēbeles durvju biezums <b>A</b> (mm) | Spraugas izmērs <b>X</b> (mm) dažādiem malu rādiusiem <b>B</b> |      |     |     |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
|                                      | R0                                                             | R1,2 | R2  | R3  |
| ≥16–19                               | vismaz 3                                                       |      |     |     |
| 20                                   | 5                                                              | 4    | 4   | 3,5 |
| 21                                   | 5,5                                                            | 5    | 4,5 | 4   |
| 22                                   | 6,5                                                            | 6    | 5,5 | 5   |

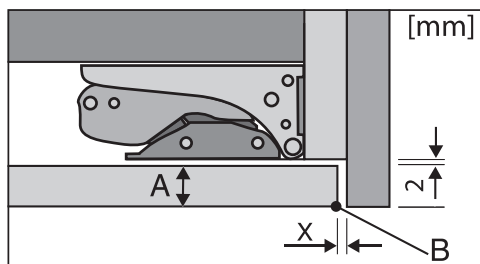


Blakus esošās virtuves mēbeles priekšpuse

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs



Noslēdzošā sānu siena

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs

**Norāde:** Starp mēbeles korpusu un sānu sienu uzstādiet distanceru. Tādējādi iegūsi pietiekami platu spraugu.

# Uzstādīšana

## Mēbeles durvju svars

⚠ Pārāk smagas mēbeles durvis var izraisīt bojājumus.

Uzstādītās mēbeles durvis, kas pārsniedz pieļaujamo svaru, var bojāt eņģes, kas var nelabvēlīgi ietekmēt iekārtas darbību.

Maksimāli pieļaujamais mēbeļu durvju svars, kg:

| Aukstumiekārta | augšējās mēbeles durvis | apakšējās mēbeles durvis |
|----------------|-------------------------|--------------------------|
| KFN 7795 ...   | 18                      | 12                       |

## Papildu vadotnes eņģe augstas mēbeles priekšpusēs gadījumam

Ja tiek izmantota augsta mēbeles priekšpuse, kas **ievērojami** pārsniedz aukstumiekārtas augšējo malu, ieteicams uzstādīt papildu vadotnes eņģi.

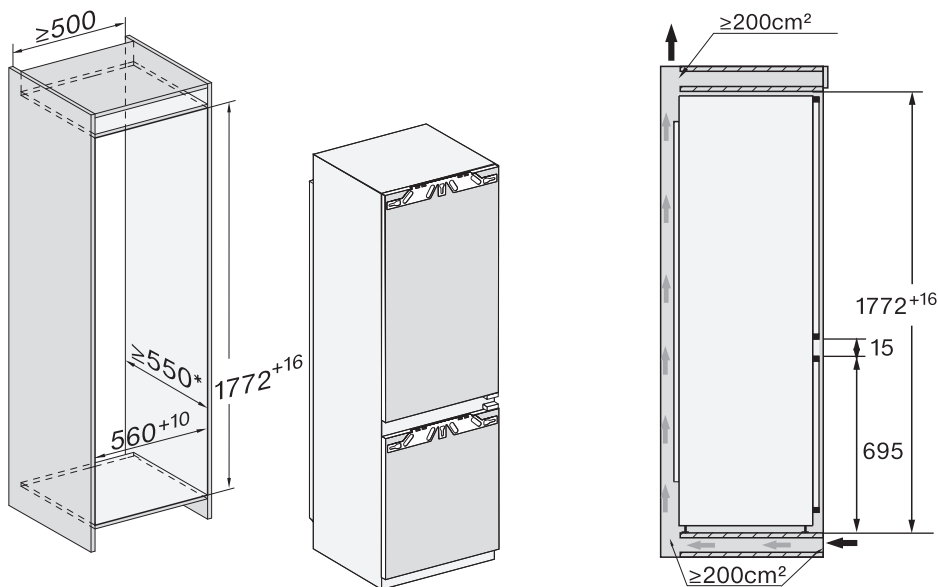
Nemiet vērā, ka šai vadotnes eņģei (speciālai mēbeļu eņģei) ir jābūt uz tās pašas rotācijas ass kā aukstumiekārtas durvju eņģei.

Vadotnes eņģe nodrošina vienmērīgāku durvju kustību un piešķir konstrukcijai nepieciešamo stabilitāti.

## Iebūvēšanas izmēri

### Iebūvēšana augstā skapī / sānskats

Visi izmēri ir norādīti milimetros.



\* Deklarētais elektroenerģijas patēriņš ir noteikts nišas dziļumam 560 mm. Aukstumiekārta nevainojami darbojas arī tad, ja nišas dziļums ir 550 mm, taču nedaudz palielinās elektroenerģijas patēriņš.

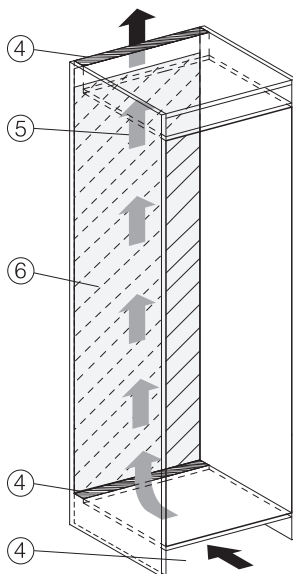
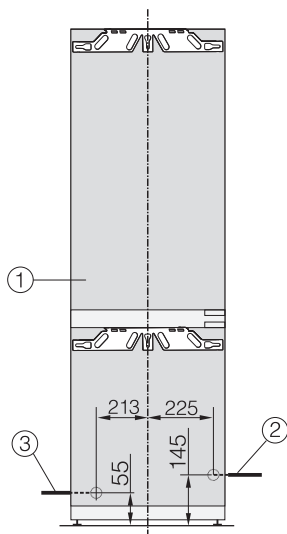
Pirms iebūvēšanas pārliecinieties, ka skapis iekārtas iebūvēšanai atbilst norādītajiem iebūvēšanas izmēriem.

# Uzstādīšana

## Pieslēgumi un gaisa pievade un izvade

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Lai nodrošinātu pareizu aukstumiekārtas darbību, ir obligāti jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsriezumu izmērs.



- ① Pretskats
- ② Barošanas kabeļa garums = 2200 mm  
Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.
- ③ Ūdensvada pieslēgums, garums = 2000 mm
- ④ Ventilācijas atvere, vismaz 200 cm<sup>2</sup>
- ⑤ Ventilācija
- ⑥ Šajā zonā nevar pieslēgt



## Ūdens pieslēgums

### Drošības norādījumi par ūdenspadeves pieslēgumu

⚠ Nepareizs ūdenspadeves pieslēgums var izraisīt traumas un bojājumus.

Nepareizs ūdenspadeves pieslēgums var izraisīt traumas cilvēkiem un/vai materiālus zaudējumus.

Ūdenspadeves pieslēgumu drīkst ierīkot tikai kvalificēti speciālisti.

⚠ Pirms aukstumiekārtas pieslēgšanas ūdenspadevei atvienojiet aukstumiekārtu no tīkla.

Noslēdziet ūdensapgādi pirms aukstumiekārtas ūdensvada pieslēguma izveides.

⚠ Neattīrīts ūdens var apdraudēt veselību un radīt bojājumus. Ieplūstošā ūdens kvalitātei ir jāatbilst dzeramā ūdens apgādes prasībām aukstumiekārtas uzstādīšanas valstī. Pieslēdziet aukstumiekārtu dzeramā ūdens padevei.

Aukstumiekārta atbilst standartā IEC 61770 un EN 61770 noteiktajām prasībām.

Pievienošana ūdensapgādes sistēmai ir jāveic saskaņā ar attiecīgajā valstī spēkā esošajiem noteikumiem. Visām ierīcēm un iekārtām, ko izmanto aukstumiekārtas ūdens padevei, arī jāatbilst valstī spēkā esošajiem noteikumiem.

Lai nodrošinātu nevainojamu darbību (caurplūdes daudzumu, ledus kubiņu lielumu, trokšņa līmeni), ūdenspadeves spiedienam ir jābūt no 150 līdz 620 kPa (no 1,5 līdz 6,2 bar).

Ja ūdenspadeves spiediens pārsniedz 620 kPa (6,2 bar), ir jāuzstāda reduktors.

Aukstumiekārtas ūdens pieslēguma līnija un ieejas magnētiskais vārsts ir paredzēts ūdenspadeves spiedienam līdz 1000 kPa (10 bar).

Pievienojiet šļūteni tieši ūdensvadam. Izvairieties no ūdens padeves, kurā ir stāvošs ūdens.

Ūdens padevē stāvošs ūdens var pasliktināt ūdens un ledus kubiņu garšu. Svaigs ūdens nodrošina nevainojamu ledus kubiņu kvalitāti.

Izmantojiet tikai komplektā iekļauto šļūteni. Šļūteni nedrīkst saīsināt, pagarināt vai aizstāt ar citu šļūteni.

Bojātu šļūteni drīkst nomainīt tikai ar oriģinālo Miele rezerves šļūteni. Pārīšanas produktiem piemērotu šļūteni var iegādāties Miele interneta veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

Starpt. šļūteni un ūdens padeves sistēmu ir jābūt uzstādītam noslēdzamam krānam, lai, ja nepieciešams, varētu pārtraukt ūdenspadevi.

Nodrošiniet, lai noslēdzamais krāns būtu pieejams arī pēc aukstumiekārtas iebūvēšanas.

## Ūdenspadeve

Pārļiecinieties, ka skrūvsavienojumi ir cieši un hermētiski.

# Uzstādīšana



Šļūtenes bojājumu risks.

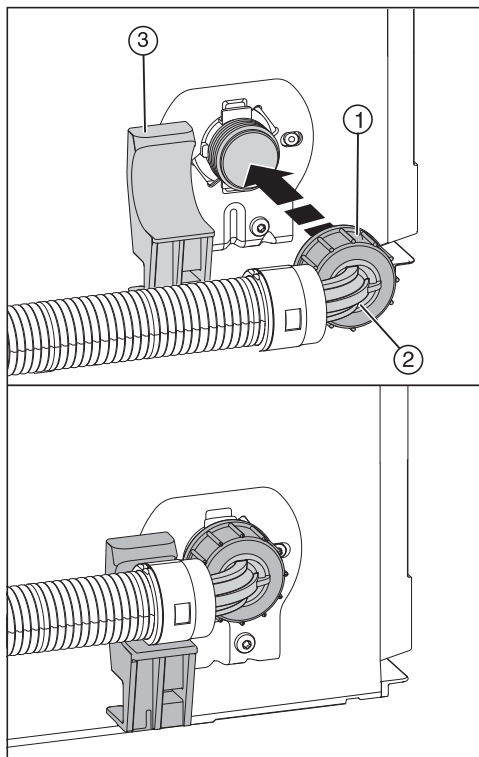
Ūdens pievads no noslēdzamā krāna uz ledus kubiņu gatavošanas ierīci ir pārtraukts.

Nelokiet un nebojājiēt šļūteni.

Pievienošanai pie ūdenspadeves ir nepieciešams noslēdzamais krāns ar metrisku R3/4 savienozošo vītņi.

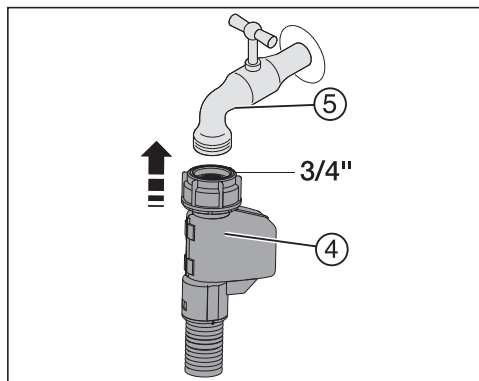
Magnētiskais vārsts atrodas aukstumiekārtas aizmugurē labajā pusē apakšā un arī tam ir metriska R3/4 savienošā vītne.

## – Šļūtenes pievienošana aukstumiekārtai



- Noņemiet pārsegu no magnētiskā vārsta savienošās vītnes.
- Novietojiet saliekto šļūtenes galu ② horizontālā virzienā pie turētāja ③ un stingri turiet to.
- Ar roku uzskrūvējiet uzgriezni ① uz vītnes, kamēr izveidojas drošs, stabils savienojums.

## – Šļūtenes pievienošana noslēdzamajam krānam



- Tagad pievienojiet uzgriezni ④ noslēdzamajam krānam ⑤.

## – Ūdens padeves pieslēguma pārbaude

Pirms montāžas mēbeļu nišā pārbaudiet ūdens pieslēguma hermētiskumu.

- Lēnām atveriet noslēdzamo krānu ⑤ un pārbaudiet skrūšsavienojumus.

# Uzstādīšana

## Elektrotīkla pieslēgums

Aukstumiekārtu drīkst pieslēgt tikai pie kontaktligzdas ar aizsargkontakta, izmantojot komplektā iekļauto barošanas kabeli.

Uzstādiet aukstumiekārtu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Aukstumiekārtas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi. Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām aukstumiekārtas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

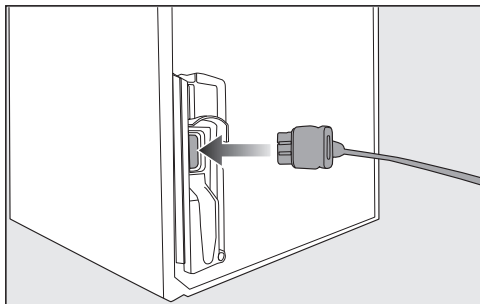
Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

## Aukstumiekārtas pievienošana



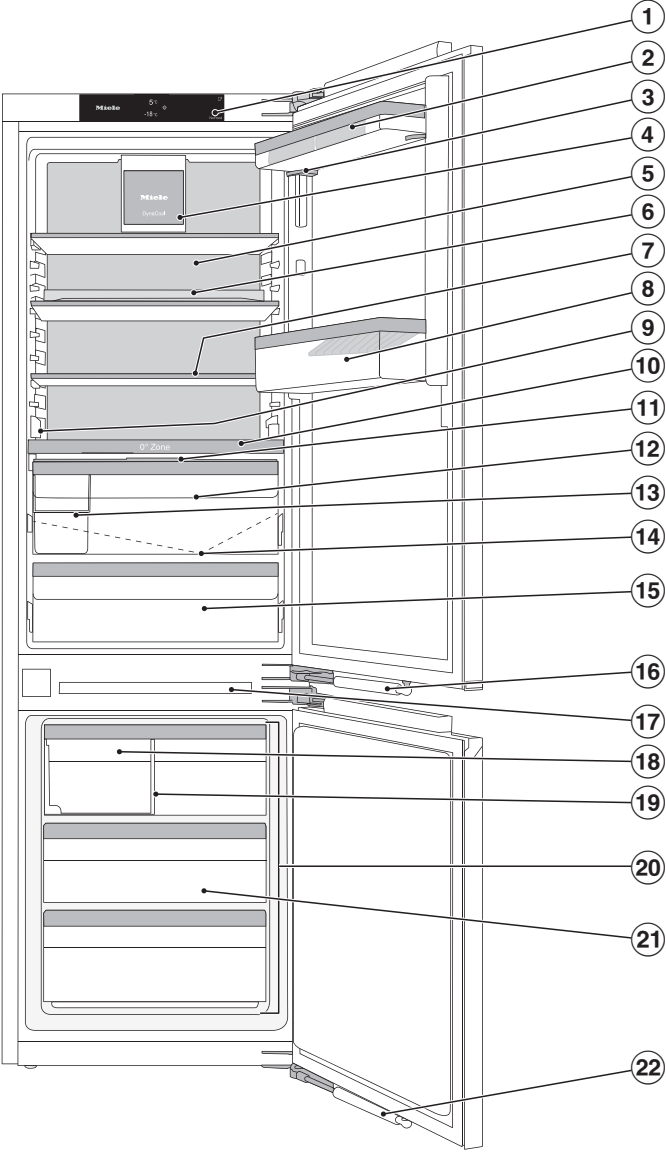
- Iespraudiet iekārtas spraudni aukstumiekārtas aizmugurē.

Pārļiecinieties, ka iekārtas spraudnis ir cieši fiksēts.

- Iespraudiet aukstumiekārtas kontaktdakšu kontaktligzdā.

Tagad aukstumiekārta ir pieslēgta elektrotīklam.

# Iekārtas apraksts



- ① Displejs
- ② Olu paliktnis  
Piestipriniet olu paliktni pie iekārtas durvīs esošās novietnes aizmugures malas.
- ③ Plaukti ar precīzas regulēšanas sistēmu:  
individuāli mainiet piepildītu plauktu augstumu un radiet vietu augstām pude-  
lēm.
- ④ Ventilators ar apgaismojumu
- ⑤ Sausa aizmugures siena kondensāta novēršanai
- ⑥ Plaukts ar grozāmu grīdu (FlexiTray)
- ⑦ Plaukts ar apgaismojumu (FlexiLight 2.0)
- ⑧ Pudeļu plaukts ar pudeļu turētāju:  
pudeļu turētāju var pārbīdīt pa labi vai pa kreisi, rodot vietu dzērienu tetrapakām.
- ⑨ Vieta cepamajai plātij (ComfortSize)
- ⑩ Starpsiena ar pudeļu statīvu, ūdenstvertni un smidzinātāju (mitrinātāju):  
ievietotie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti katrā durvju atvēršanas reizē, kā arī ik  
pēc apmēram 90 minūtēm.
- ⑪ Nodalījuma vāks gaisa mitruma iestatīšanai mitrajā nodalījumā
- ⑫ Mitrais nodalījums augļiem un dārzeņiem (PerfectFresh Active zona)
- ⑬ Šķirošanas kaste:  
glabājiet tajā pret spiedienu neizturīgus pārtikas produktus, piemēram, ogas.
- ⑭ Atkausēšanas ūdens tekne un izplūdes atvere:  
izveidojies kondensāts notek un automātiski tiek iztvaicēts.
- ⑮ Sausais nodalījums ar zemu temperatūru ātrbojīgiem pārtikas produktiem  
(PerfectFresh Active zona)
- ⑯ Durvju amortizators (SoftClose)
- ⑰ Saldētavas iekšējais apgaismojums
- ⑱ Ledus kubiņu gatavošanas ierīce ar integrētu ledus kubiņu trauku un apgaismo-  
jumu
- ⑲ Ledus kubiņu atvilktnē ar bīdāmu starpsienu
- ⑳ Saldētava, ko var izmantot kā alternatīvu papildu dzesēšanas zonu, –  
mainīgās temperatūras zona (Freeze&Cool)
- ㉑ Atvilktnē
- ㉒ Durvju amortizators (SoftClose)

# Iekārtas apraksts

## Displejs

Ar smailiem vai asiem priekšmetiem, piemēram, zīmuļiem, var saskrāpēt displeju. Pieskarieties displejam tikai ar pirkstiem. Ja pirksti ir auksti, displejs var nereaģēt.



- ① Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums
- ② Saldētavas temperatūras rādījums
- ③ Iestatījumu režīma skārienaustiņš  dažādu funkciju izvēlei iestatījumu režīmā
- ④ Savienojuma statusa rādījums (redzams tikai tad, ja ir iestatīts tīkls)
- ⑤ Demonstrācijas režīma rādījums (redzams tikai tad, ja ir ieslēgta demonstrācijas režīma funkcija)

### Darbības principa izpratne

- Uz sākuma ekrāna pieskarieties vēlamajai zonai / vēlamajam simbolam.
  - Pavelciet pa ekrānu pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā vērtība / vēlamais simbols.
  - Lai apstiprinātu, nospiediet uz ekrāna vēlamo izvēli.
- Izvēlētā vērtība / izvēlētais simbols izgaismojas (ar dažiem izņēmumiem) oranžā krāsā.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet ↶ vai OK.



## Iestatījumu režīms

Iestatījumu režīmā var izvēlēties šādas funkcijas un daļēji arī mainīt to iestatījumus:

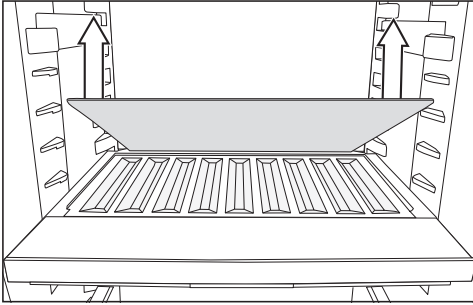
| Simbols                                                                            | Darbība                                                                                                             | Rūpnīcas iestatījums                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Party režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                       | Izslēgta                                                                                     |
|    | Holiday režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                     | Izslēgta                                                                                     |
|    | Ledus kubiņu gatavošanas ierīces ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Ledus kubiņu gatavošana")               | Izslēgta                                                                                     |
|    | Bloķēšanas funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                         |  (Izslēgta) |
|    | Aukstumiekārtas izslēgšana (skatiet nodaļu "Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana")                              |                                                                                              |
|    | Sabata režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                      | Izslēgta                                                                                     |
|    | Izsaukt sabata režīma versiju                                                                                       | —                                                                                            |
|   | Izmainīt laikposmu līdz durvju trauksmes iedarbināšanai (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                | 1.00                                                                                         |
|  | Pēc vēlēšanās – mainīgās temperatūras zonas (Freeze&-Cool) iestatīšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana") |                                                                                              |
|  | Saldētava ir ieslēgta. Var izvēlēties papildu dzesēšanas zonu.                                                      | Ieslēgta                                                                                     |
|  | Papildu dzesēšanas zona ir ieslēgta. Var izvēlēties saldētavu.                                                      | Izslēgta                                                                                     |
|  | PerfectFresh Active zonas temperatūras pakāpes maiņa (skatiet nodaļu "Pareiza temperatūra")                         | 5                                                                                            |

## Iekārtas apraksts

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|    | Smidzinātāja (mitrinātāja) ieslēgšana vai izslēgšana vai smidzinātāja intensitātes iestatīšana (skatiet nodaļu "Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā")         | Izslēgta                |
|    | Funkcijas Miele@home pirmreizēja ierīkošana, bezvadu lokālā tīkla aktivēšana un deaktivēšana vai tīkla konfigurācijas atiestatīšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana") | LIETOTNE                |
|    | Taustiņu toņa ieslēgšana vai izslēgšana                                                                                                                                          | Ieslēgta                |
|    | Akustisko brīdinājumu vai signālu skaļuma maiņa vai brīdinājuma un signālu skaņu izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                                         | Ieslēgta<br>/ 5. pakāpe |
|    | Ekrāna spilgtuma maiņa (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                                                                                                              | 4. pakāpe               |
|    | Temperatūras vienības maiņa (Celsija vai Fārenheita grādi)                                                                                                                       | °C                      |
|     | Demonstrācijas režīma funkcijas izslēgšana (redzams tikai tad, ja funkcija ir ieslēgta) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                                             | Izslēgta                |
|    | Atiestatīt iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                                                                                   | —                       |
|   | Izsaukt informāciju par jūsu aukstumiekārtu (modeļa apzīmējumu un sērijas numuru) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                                                   | —                       |
|  | Ieslēgt atgādinājumu par smaržu filtra maiņu (skatiet nodaļu "Papildus pasūtāmie piederumi") (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")                                        | Izslēgta                |
|  | Ledus kubiņu trauka tīrīšanas stāvokļa iestatīšana (pieejama tikai tad, ja ir ieslēgta ledus kubiņu gatavošanas ierīce) (skatiet nodaļu "Tīrīšana un kopšana")                   | —                       |
|  | Tīrīšanas režīma ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Tīrīšana un kopšana")                                                                                                | Izslēgta                |

## Iekšējais izkārtojums

### Starp sienas pudeļu statīva izmantošana



- Izņemiet starpsienas aizmugurējo stikla plauktu un uzglabāiet to atsevišķi.
- Novietojiet pudeles ar dibenu uz aizmuguri līdz galam.

**Norāde:** Ja pudeles izvirzās pār pudeļu statīvu, pārvietojiet durvīs esošo apakšējo pudeļu plauktu uz augšu.

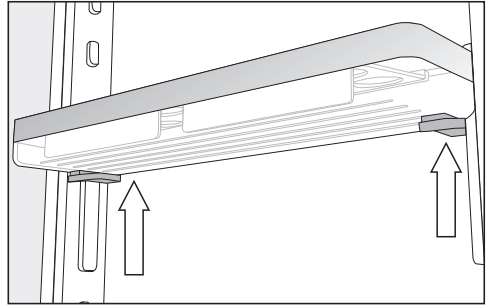
### Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.

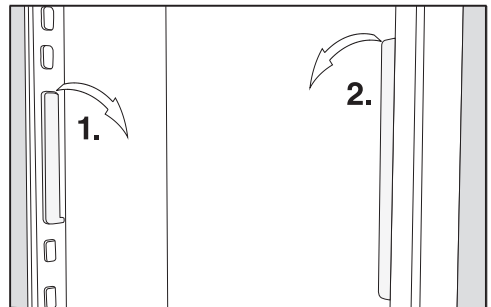
- Pabīdiet plauktus / pudeļu plauktus uz augšu un izņemiet tos virzienā uz priekšu.
- Atkārtoti ievietojiet plauktus / pudeļu plauktus jebkurā vietā.

### Precīzi regulējamā plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.



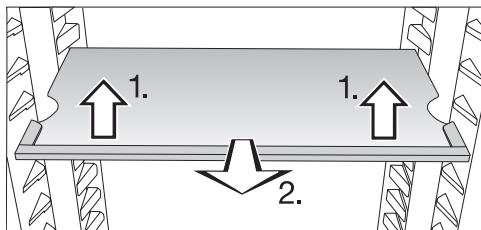
- Satveriet plauktu no sāniem ar abām rokām, pieskaroties abiem pelēkajiem taustiņiem plaukta apakšā.
- Nospiediet vienlaicīgi pelēkos taustiņus un nobīdiet plauktu no vadotnēm virzienā uz augšu.



- Noņemiet vadotni no izciļņa un pārvietojiet to vēlamajā stāvoklī.
- Novietojiet otru vadotni paralēli pirmajai.
- No augšas uzbīdiet plauktu uz vadotnēm.

# Iekārtas apraksts

## Plaukta / plaukta ar apgaismojumu pārvietošana



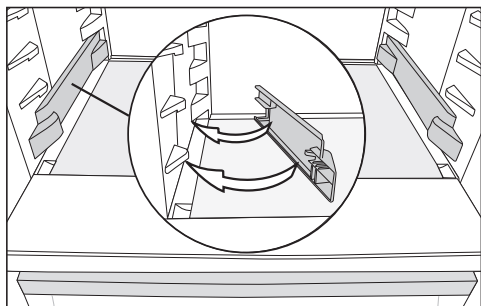
- Priekšpusē mazliet paceliet plauktu un pavelciet to nedaudz uz priekšu.
- Izceliet to tā, lai fiksācijas rievā tiktu atbrīvota no atbalsta izvīzījumiem, lai pārvietotu plauktu uz augšu vai uz leju.
- Iebīdiet plauktu.

Pievērsiet uzmanību, lai plaukts ar apgaismojumu tiktu dzirdami fiksēts.

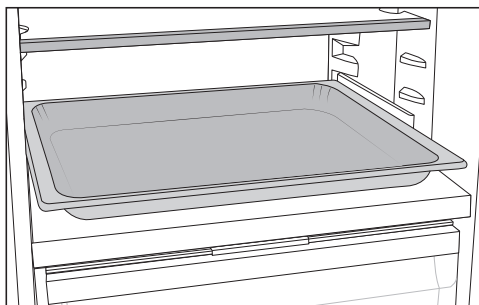
Plauktiem ir fiksatori, kas nodrošina tos pret nejaušu izvilkšanu.

## Cepamās plāts adaptera ievietošana

Cepamās plāts maksimālie izmēri: platums 466 mm / dziļums 386 mm / augstums 50 mm.



- Nofiksējiet adapterus uz dzesēšanas zonas zemākajiem uzliktņiem labajā un kreisajā pusē.
- Atveriet iekārtas durvis līdz atdurei.



- Uzlieciet cepamo plāti uz dzesēšanas zonas adapteriem un iebīdiet līdz atdurei.

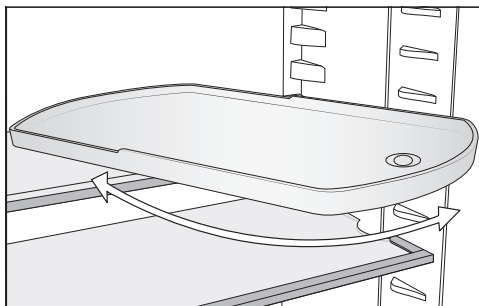
## Plaukts ar grozāmu grīdu ("FlexiTray")

⚠ Bojājumu risks, ievietojot pārāk smagus un nevienmērīgi izvietotus produktus.

Ievietojot pārāk smagus, nevienmērīgi izvietotus produktus, var sabojāt grozāmo grīdu.

Ievērojiet maksimālo produktu daudzumu 8 kg. Produktus izvietojiet vienmērīgi pa visu virsmu.

Grozāmo grīdu var pagriezt par 180° pulksteņrādītāju kustības virzienā, tādējādi tā nodrošina ērtu piekļuvi arī dziļumā novietotiem pārtikas produktiem.



⚠ Stikla grīdas izkrišana var radīt savainojumus.  
Plaukta izņemšanas laikā grozāmā grīda var izgriezties uz āru, paplātē esošā stikla grīda var izkrist un saplīst.  
Izņemšanas laikā pieturiet stikla grīdu.

Plauktu ar grozāmo grīdu var pārvietot jebkurā stāvoklī.

### Šķirošanas kastes izņemšana un ievie-tošana atpakaļ

- Ja vēlaties izņemt šķirošanas kasti, vispirms paceliet tās aizmuguri uz augšu.
- Lai ievietotu šķirošanas kasti atpakaļ atvilktnē, ievietojiet to ar priekšējo daļu pa priekšu.

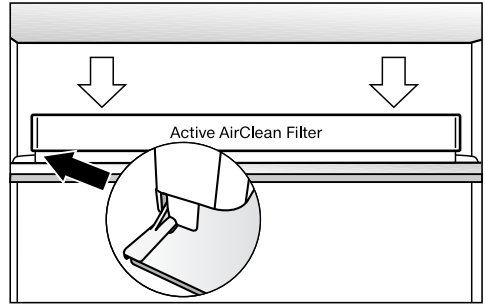
### Saldēšanas nodaļējuma elastīga iekār-tošana (VarioRoom)

Ja ir jāievieto lielizmēra sasaldējamie produkti, piemēram, tītars vai medījuma gaļa, varat izņemt augšējās saldēšanas atvilktnes un stikla plātnes, kas atrodas starp saldēšanas atvilktnēm. Tas rada lielāku ietilpību un tādējādi vairāk vietas lieliem, augstiem sasaldējamajiem produktiem.

### Active AirClean filtra pārvietošana

Active AirClean filtra turētājs atrodas uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes.

- Lai pārvietotu Active AirClean filtru, novelciet to no aizsarglīstes virzienā uz augšu.
- Novelciet aizsarglīsti no plaukta.
- Uzbīdiet aizsarglīsti uz izvēlētajā plaukta.



- Nostipriniet Active AirClean filtru uz aizsarglīstes.

# Iekārtas apraksts

---

## Pievienotie piederumi

Olu paliktnis

Šķirošanas kaste

Cepamās plāts adapters

## Papildus pasūtāmie piederumi

Miele sortimentā ir pieejami daudzi aukstumiekārtai piemēroti noderīgi piederumi, kā arī tīrīšanas un kopšanas līdzekļi.

Miele tiešsaistes veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja ir iegādājami īpaši šai aukstumiekārtai pielāgoti produkti, piemēram, iekārtu kopšanas līdzekļi un piederumi.

Miele tiešsaistes veikalā nonāksiet, izmantojot šādu kvadrātkodu:



# Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

## Pirms pirmās lietošanas reizes

- Noņemiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Notīriet iekārtas iekšējās virsmas un piederumus.

## Aukstumiekārtas pievienošana

- Pievienojiet aukstumiekārtu elektrotīklam, kā aprakstīts nodaļā “Elektrotīkla pieslēgums”.

Vispirms ekrānā tiek parādīts Miele, pēc tam .

## Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana

- Piepildiet smidzinātāja ūdenstvertni ar svaigu dzeramo ūdeni (skatiet nodaļas “Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh zonā” sadaļu “Mitrais nodalījums”).
- Ievietojiet ūdenstvertni starpsienā starp dzesēšanas zonu un PerfectFresh Active zonu (skatiet nodaļas “Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā” sadaļu “Mitrais nodalījums”).

## Aukstumiekārtas ieslēgšana

- Atveriet iekārtas durvis.
- Pieskarieties displejā simbolam .

Aukstumiekārta sāk dzesēšanu, un iedegas iekšējais apgaismojums.

Tiklīdz ir sasniegta iestatītā saldēšanas temperatūra, nodziest simbols , pastāvīgi deg saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījums un pārstāj skanēt brīdinājuma signāls.

- Ja brīdinājuma signāls traucē, pieskarieties simbolam .

Brīdinājuma signāls pārstāj skanēt.

Aukstumiekārta pielāgojas iepriekš iestatītajai temperatūrai.

Lai nodrošinātu pietiekami zemu temperatūru, pirms pirmās produktu ievietošanas reizes aukstumiekārtai ir jāļauj dažas stundas darboties. Ievietojiet pārtikas produktus aukstumiekārtā tikai tad, kad ir sasniegta iepriekš iestatītā temperatūra.

Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā tikai tad, ja tajā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra (vismaz -18 °C).

## Aukstumiekārtas izslēgšana

Visu aukstumiekārtu kopumā var izslēgt iestatījumu režīmā .

- Pieskarieties simbolam .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols .
- Pieskarieties simbolam .

Dzesēšana un iekšējais apgaismojums ir izslēgts.

Displejā parādās simbols .

Lūdzu, ņemiet vērā: aukstumiekārta netiek atvienota no tīkla, kad aukstumiekārta ir izslēgta.

# Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

## Atsevišķa dzesēšanas zonas izslēgšana

Dzesēšanas zonu var izslēgt atsevišķi, atstājot saldētavu ieslēgtu. Šī iespēja ir noderīga, piemēram, atvaļinājuma laikā.

- Pieskarieties dzesēšanas zonas temperatūras rādījumam.
- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts ☺.
- Nospiediet ☺.

Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums nodziest. Ekrānā tiek parādīts ☺.

Dzesēšanas zona ir izslēgta.

Saldētavas temperatūras rādījums joprojām ir izgaismots.

## Dzesēšanas zonas atsevišķa atkārtota ieslēgšana

- Dzesēšanas zonas temperatūras rādījumā nospiediet ☺.
- Nospiediet ☺.

Dzesēšanas zona atkal ir ieslēgta.

## Kas ir jāņem vērā ilgākas prombūtnes laikā

Ja aukstumiekārta pirms ilgstoša prombūtnes perioda tiek izslēgta, tāču netiek iztīrīta un tās durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums. Noteikti iztīriet aukstumiekārta pirms ilgstoša prombūtnes perioda.

Ja aukstumiekārta ilgāku laiku nelieto, rīkojieties, kā minēts turpmāk.

- Izslēdziet aukstumiekārta.
- Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus.
- Iztukšojiet smidzinātāja ūdenstvertni un uzglabājiet to tīru un sausu.
- Iztukšojiet ledus kubiņu atvilktni.



Ledus kubiņu gatavošanas ierīces bojājumu risks.

Ja ekspluatācijas laikā ūdens padeve tiek aizvērta un ledus kubiņu gatavošanas ierīce turpina darboties, ūdens padeves caurule var aizsald.

Izslēdziet ledus kubiņu gatavošanas ierīci, ja ūdens padeve tiek pārtraukta (piemēram, atvaļinājuma laikā).

- Aizveriet ūdens padeves noslēdzamo krānu.
- Lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju un nepieļautu nevēlamu aromātu veidošanos, iztīriet aukstumiekārta un atstājiet tās durvis atvērtas.

Pēdējos norādījumus ņemiet vērā, arī ja uz ilgāku laiku atsevišķi izslēdzat dzesēšanas zonu.



## Priekšnosacījumi savienošanai tīklā

Nemiet vērā tālāk izklāstītos priekšnosacījumus savienošanai tīklā.

1. Uztādīšanas vietā ir pieejams mājas tīkls.  
Sagatavojiet WLAN paroli.
2. Mobilajā gala ierīcē ir pieejama Miele lietotne.
3. Jums ir lietotāja konts Miele lietotnē.

## Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.



## Kā pirmo reizi veikt savienošanu tīklā

- Nospiediet simbolu ⚙.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū tiek parādīts simbols @.
- Nospiediet simbolu @.
- Nospiediet vēlamo savienojuma metodi (lietotne vai WPS).

Pēc veiksmīgas savienošanās displejā tiek parādīts simbols ③.

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts simbols ⊗.

- Šajā gadījumā process ir jāatkārto.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu ↶.

## Scan & Connect procedūra

- Noskenējiet kvadrātkodu.

Ja jums ir instalēta Miele lietotne un ir atvērts lietotāja konts, jūs novirzīs tieši uz savienošanu tīklā.

Ja Miele lietotne vēl nav instalēta, tiks atvērts Apple App Store® vai Google Play Store™.

- Instalējiet Miele lietotni un izveidojiet lietotāja kontu.

- Vēlreiz noskenējiet kvadrātkodu.

Miele lietotne sniedz uztādīšanas norādījumus.

(atkarībā no modeļa)



## Pareiza temperatūra

Pārtikas produktu uzglabāšanai izšķiroši svarīga ir pareizas temperatūras iestatīšana. Temperatūrai pazeminoties, palēninās mikroorganismu augšanas process. Pārtikas produkti tik ātri nebojājas. Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās šādos gadījumos:

- jo biežāk un ilgstošāk tiek atvērtas iekārtas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievietots;
- jo siltāki ir tikko ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkārtējās vides temperatūra. Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

### ... dzesēšanas zonā un PerfectFresh Active zonā

Ieteicamā temperatūra dzesēšanas zonā ir **4 °C**.

PerfectFresh Active zonā temperatūra tiek regulēta automātiski un atrodas diapazonā no **0 līdz 3 °C**.

### Automātisks temperatūras sadalījums (DynaCool)

Tiklīdz dzesēšanas zonā ieslēdzas dzesēšana, automātiski ieslēdzas ventilators. Tādējādi aukstums dzesēšanas kamerā tiek vienmērīgi sadalīts, nodrošinot visu ievietoto produktu dzesēšanu aptuveni vienādā temperatūrā.

### ... saldēšanas zonā

Lai sasaldētu svaigus pārtikas produktus, ir nepieciešama **-18 °C** temperatūra. Tā var paildzināt pārtikas produktu uzglabāšanas laiku un turklāt vienlaicīgi sa-

glabāt optimālu kvalitāti.

Tiklīdz temperatūra kļūst augstāka nekā **-10 °C**, sākas mikroorganismu izraisīta produktu sadalīšanās un pārtikas produktus nevar ilgi uzglabāt. Tādēļ daļēji vai pilnīgi atkusušus pārtikas produktus drīkst atkārtoti sasaldēt tikai pēc termiskas apstrādes (vārīšanas vai cepšanas). Augstās temperatūrās lielākā daļa mikroorganismu iet bojā.

Konstantā saldētavas **-18 °C** temperatūrā un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, var izmantot maksimālu pārtikas produktu uzglabāšanas termiņu un mazināt pārtikas atkritumu daudzumu.

## Temperatūras rādījums

Parastā darba režīmā displejā tiek parādīta **vidējā faktiskā dzesēšanas zonas temperatūra** un **augstākā saldētavas temperatūra**, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Atkarībā no apkārtējās temperatūras un iestatījuma var paiet vairākas stundas, līdz tiek sasniegta un pastāvīgi parādīta vēlamā temperatūra.

### Dzesēšanas zonas / saldētavas temperatūras iestatīšana

- Pieskarieties tās zonas temperatūras rādījumam, kuras temperatūru vēlaties iestatīt.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā temperatūra.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz vēlamās temperatūras.

Temperatūras rādījums atkal pārslēdzas uz faktisko dzesēšanas zonas un saldētavas temperatūru, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

## Iestatījumu iespējamās vērtības

- Dzesēšanas zonā: 3 līdz 9 °C
- Saldētavā: -15 līdz -26 °C
- Papildu dzesēšanas zonā (Freeze&Cool): -2 līdz 14 °C

## Temperatūras pakāpes maiņa PerfectFresh Active zonā

PerfectFresh Active zonā tiek automātiski noregulēta 0–3 °C temperatūra.

Tomēr, ja šajā zonā ir nepieciešama zemāka vai augstāka temperatūra, piemēram, zivju uzglabāšanai, temperatūru var pakāpeniski nedaudz mainīt.

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais iestatījums (1: zemākā temperatūra; 9: augstākā temperatūra).
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

Temperatūras pakāpes rūpnīcas iestatījums ir 5.

Iestatot temperatūru no pakāpes 1 līdz pakāpei 4, temperatūra var kļūt zemāka nekā 0 °C. Pārtikas produkti var sasalt.

Pārbaudiet temperatūras iestatījumu.

## Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas sasaldēšanas pārstrādājiet tos (izvēriiet vai izcepiet).

## Saldētavas temperatūras brīdinājums

Aukstumiekārta ir aprīkota ar temperatūras brīdinājuma sistēmu, lai nenotiktu nepamanīta saldētavas temperatūras paaugstināšanās.

Ja temperatūra sasniedz pārāk augstu diapazonu, saldētavas temperatūras rādījumā sarkanā krāsā tiek izgaismots .

Papildus skan brīdinājuma signāls, līdz tiek likvidēts trauksmes cēlonis vai brīdinājuma signāls tiek priekšlaikus izslēgts.

Tas, kāds temperatūras diapazons tiek atpazīts kā pārāk silts vai pārāk auksts, ir atkarīgs no iestatītās temperatūras.

Attiecīgos apstākļos skaņas un gaismas signāls tiek raidīts turpmāk minētajās situācijās:

- aukstumiekārta tiek ieslēgta un saldētavas temperatūra pārāk atšķiras no iestatītās temperatūras;
- ievietojot un izņemot sasaldējamus produktus, iekārtā ieplūst pārāk daudz silta telpas gaisa;
- saldēšanai tiek ievietots liels daudzums pārtikas produktu;
- saldēšanai tiek ievietoti silti svaigie pārtikas produkti;
- noticis strāvas padeves pārtraukums;
- aukstumiekārta ir bojāta.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā  $-18^{\circ}\text{C}$ , produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsina pārtikas produktu glabāšanas laiku.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas sasaldēšanas pārstrādājiet tos (izvēriet vai izcepiet).

Saldētavas zonas temperatūras displejs mirgo aptuveni minūti, lai parādītu līdz šim izmērīto siltāko temperatūru. Pēc tam tiek parādīta pašreizējā temperatūra.

## Temperatūras brīdinājuma priekšlaicīga izslēgšana

Pirms temperatūras brīdinājuma izslēgšanas ir jānoskaidro un jānovērš brīdinājuma signāla cēlonis.

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

■ Nospiediet simbolu  .

Simbols   nodziest un brīdinājuma signāls apklust.

## Durvju brīdinājums

Aukstumiekārtai ir durvju brīdinājums, lai nepieļautu pārmērīgu elektroenerģijas patēriņu un pasargātu produktus no sasilšanas, ja iekārtas durvis ir atstātas atvērtas.

Ja iekārtas durvis ilgāku laiku ir atvērtas, attiecīgajā temperatūras rādījumā dzeltenā krāsā deg rādījums  . Papildus atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums.

Laikposmu līdz durvju brīdinājuma iedarbināšanai var mainīt (skatiet nodaļu “Citu iestatījumu veikšana”).

Durvju brīdinājuma skaņas signālu var izslēgt (skatiet nodaļu “Citu iestatījumu veikšana”).

Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, brīdinājuma signāls apklust un rādījums   ekrānā nodzīst.

## Durvju brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana

■ Nospiediet simbolu  .

Brīdinājuma signāls apklust, simbols   nodzīst un iekšējais apgaismojums izgaismojas vienmērīgi.

Ja iekārtas durvis netiek aizvērtas, apmēram pēc minūtes durvju brīdinājums tiek atkārtots.

## SuperCool un SuperFrost funkcijas lietošana

### SuperCool ❄

Ar ieslēgtu SuperCool funkciju ❄ **dzesēšanas zona** ļoti ātri tiek atdzesēta līdz zemākajai temperatūras vērtībai (atkarībā no apkārtējās temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju, ja vēlaties ātri atdzesēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Ja ir ieslēgta SuperCool funkcija ❄, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

SuperCool funkcija ❄ ir jāieslēdz **4 stundas pirms** pārtikas produktu vai dzērienu ievietošanas.

SuperCool funkcija ❄ automātiski izslēdzas pēc aptuveni 12 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu.

**Norāde:** Lai taupītu elektroenerģiju, SuperCool funkciju ❄ var manuāli izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

### SuperCool ❄ ieslēgšana un izslēgšana

■ Pieskarieties dzesēšanas zonas temperatūras rādījumam.

■ Lai ieslēgtu un atkal izslēgtu SuperCool funkciju, pieskarieties ❄.

Ja SuperCool funkcija **ir ieslēgta**, ❄ izgaismojas oranžā krāsā.

■ Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot temperatūras rādījumu.

## SuperFrost ❄️

Ar ieslēgtu SuperFrost funkciju ❄️ **saldētava** tiek ļoti ātri atdzesēta līdz zemākajai temperatūrai (atkarībā no apkārtējās vides temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju pirms svaigu pārtikas produktu sasaldēšanas. Tā tiks panākta pārtikas produktu strauja sasaldēšana un tiks labāk saglabāta to uzturvērtība, vitamīni, izskats un garša.

Ja ir ieslēgta SuperFrost funkcija ❄️, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

SuperFrost funkcija ir jāieslēdz apmēram **6 stundas pirms** sasaldējamo produktu ievietošanas.

Ja ir paredzēts izmantot **maksimālo saldēšanas veiktspēju**, SuperFrost funkcija ❄️ ir jāieslēdz **24 stundas iepriekš**.

SuperFrost funkcija ❄️ automātiski izslēdzas pēc maksimāli 72 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu. Laiks līdz šīs funkcijas izslēgšanai ir atkarīgs no saldēšanai ievietoto pārtikas produktu daudzuma.

**Norāde:** Lai taupītu elektroenerģiju, SuperFrost funkciju var izslēgt arī agrāk, tikko pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

SuperFrost funkcija nav jāieslēdz,

- ja tiek ievietoti jau sasaldēti pārtikas produkti,
- ja diennaktī tiek ievietots ne vairāk kā 2 kg produktu.

## SuperFrost ❄️ ieslēgšana un izslēgšana

■ Pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.

■ Lai ieslēgtu un atkal izslēgtu SuperFrost funkciju, pieskarieties ❄️.

Ja SuperFrost funkcija ir **ieslēgta**, ❄️ izgaismojas oranžā krāsā.

■ Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot uz temperatūras rādījuma.

## Pārtikas produktu uzglabāšanas zonas

### Dažādas aukstuma zonas

Dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas zonā veidojas dažādas temperatūras zonas.

Aukstais, smagais gaiss atrodas dzesēšanas zonas apakšējā daļā. Ievietojot produktus uzglabāšanai, izmantojiet šīs temperatūras zonu atšķirības.

Šai aukstumiekārtai ir automātisks temperatūras sadalījums (DynaCool). Tiklīdz dzesēšanas zonā ieslēdzas dzesēšana, aukstumiekārta automātiski ieslēdz ventilatoru. Tas vienmērīgi sadala aukstumu dzesēšanas zonā, un atšķirīgas aukstuma zonas ir mazāk izteiktas. Tad visi ievietotie pārtikas produkti tiek atdzesēti aptuveni vienādā temperatūrā.

### Siltākā zona

Vissiltākā vieta dzesēšanas zonā atrodas priekšpusē pašā augšā un iekārtas durvīs. Šajā zonā var ievietot, piemēram, sviestu, lai tas nesastingtu un to varētu vieglāk uzziest, kā arī sieru, lai tas nezaudētu aromātu.

## Visaukstākā daļa

Visaukstākā dzesēšanas zonas daļa ir tieši virs starpsienas ar PerfectFresh Active zonu un pie aizmugurējās sienas. Tomēr vēl zemāka temperatūra ir tieši PerfectFresh Active zonas nodalījumos.

Ja ir iestatīta temperatūra 4 °C un tiek ievērota atbilstoša higiēna, nevairojas baktērijas, piemēram, salmonellas un listērijas, kas var izraisīt smagu saindēšanos ar pārtikas produktiem.

Tāpēc izmantojiet šīs dzesēšanas zonas daļas un PerfectFresh Active zonu, lai uzglabātu visus vārīgos un ātrbojīgos pārtikas produktus, piemēram:

- zivis, gaļu, putnu gaļu;
- desas, gatavos ēdienus;
- olu un krējuma ēdienus / konditorejas izstrādājumus;
- svaigu mīklu, kūku, picu, sacepumu mīklu;
- svaigo sieru un citus nepasterizētus piena produktus;
- humusu, uztriezumus dārzeņu maisījumu, svaiga siera aizstājējus uz augu bāzes;
- plēvē iepakotus lietošanai gatavus dārzeņus;
- visu veidu svaigus pārtikas produktus (kuru minimālais derīguma termiņš atbilst uz uzglabāšanu vismaz 4 °C temperatūrā).

## Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai izpakotā veidā?

Dzesēšanas zonā uzglabājiet iepakotus vai apklātus pārtikas produktus (izņēmums ir PerfectFresh Active zona). Tādējādi netiek pieļauta citu produktu aromātu uzsūkšana, pārtikas produktu izžūšana un iespējamo mikrobu izplatīšanās. Īpaši ņemiet to vērā, uzglabājot dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktus. Sevišķi rūpējieties, lai tādi produkti kā jēla gaļa un zivis nenonāktu saskarē ar citiem pārtikas produktiem.

Iestatot pareizu temperatūru un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ievērojami paildzinās. Mazinās pārtikas atkritumu daudzums.

## Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā

### PerfectFresh Active zona

PerfectFresh Active zona atbilst aukstās glabāšanas nodalījuma prasībām saskaņā ar DIN EN 62552:2025.

PerfectFresh Active zonā ir optimāli uzglabāšanas apstākļi augļiem, dārzeņiem, zivīm, gaļai un piena produktiem. Pārtikas produkti saglabājas svaigi ievērojami ilgāk, saglabājas to garša un vitamīni.

PerfectFresh Active zonā temperatūra tiek automātiski regulēta un ir 0–3 °C. Tā ir zemāka nekā parastajā dzesēšanas zonā, tomēr aukstumizturīgiem pārtikas produktiem tā ir optimāla uzglabāšanas temperatūra.

Turklāt PerfectFresh Active zonā uzturēto gaisa mitrumu var noregulēt tā, ka mitrums atbilst ievietotajiem pārtikas produktiem. Ja ir pieslēgts smidzinātājs , uzglabātie augļi un dārzeņi tiek

apsmidzināti ar ūdens tvaiku. Smidzinātājs  ieslēdzas apmēram reizi 90 minūtēs un katrā durvju atvēršanas reizē. Paaugstināta gaisa mitruma ietekmē pārtikas produkti saglabā tiem piemītošo mitrumu un tik ātri nesažūst.

Ņemiet vērā, ka labu uzglabāšanas rezultātu sasniegšanai noteicošais ir labs pārtikas produktu sākotnējais stāvoklis.

Izņemiet pārtikas produktus no PerfectFresh Active zonas aptuveni 30 līdz 60 minūtes pirms lietošanas. Produktu aromāts un garša atraisās tikai istabas temperatūrā.

## Mitrais nodalījums

δ |   

δδδ |   

**Mitrajā nodalījumā** temperatūra ir no 0 līdz 3 °C, gaisa mitrums atkarībā no nodalījuma vāka stāvokļa nav paaugstināts δ vai ir paaugstināts δδδ.

## Gaisa mitrums nav paaugstināts δ

Šajā iestatījumā δ mitrais nodalījums kļūst par sauso nodalījumu (skatiet sadaļu “Sausais nodalījums”).

## Paaugstināts gaisa mitrums δδδ

Izvēloties šo iestatījumu, nodalījums kalpo kā mitrais nodalījums augļu un dārzeņu uzglabāšanai.

Ja gaisa mitrums ir paaugstināts, mitrajā nodalījumā var veidoties ūdens kondensāts.

Ja uzskatāt, ka ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.

Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.

Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties stāvokli “Nepaaugstināts gaisa mitrums δ”.

Izslēdziet mitrinātāju .



## Paaugstināta gaisa mitruma ∆∆∆ izvēle

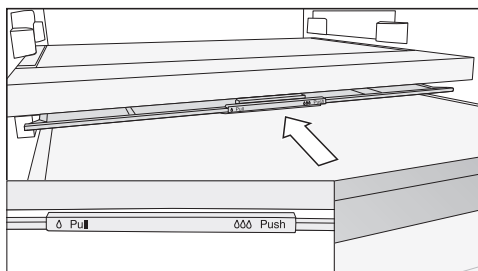
Šajā iestatījumā ∆∆∆ smidzinātājam ☹ ir jābūt ieslēgtam.

Ar ieslēgtu smidzinātāju ☹ nedaudz pieaug enerģijas patēriņš. Turklāt iekārtā var pastiprināties trokšņi.

- Nospiediet ⚙.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts ☹.
- Nospiediet ☹.
- Pavelciet pa kreisi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā smidzinātāja intensitāte (1: neliela mitrināšana; 3: maksimāla mitrināšana).
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

Simbols ☹ izgaismojas oranžā krāsā.

- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



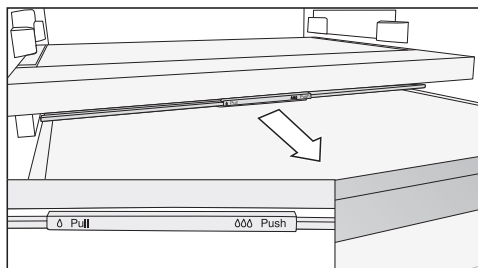
- Aizbīdiet nodalījuma vāku uz aizmuguri līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir aizvērts un gaisa mitrums paliek nodalījumā ∆∆∆.

## Nepaaugstināta gaisa mitruma ∆ izvēle

Šajā iestatījumā ∆ smidzinātājam ☹ ir jābūt izslēgtam.

- Nospiediet ⚙.
  - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts ☹.
  - Nospiediet ☹.
  - Pavelciet pa labi un nospiediet ⏻.
- Simbols ☹ izgaismojas baltā krāsā.
- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



- Pavelciet nodalījuma vāku uz priekšu līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir atvērts un gaisa mitrums mazinās ∆.

Ja pārtikas produkti sniedzas pāri atvilktnes malām, atvilktnes iebīdīšanas laikā nodalījuma vāka stāvoklis var mainīties un tas var tikt aizvērts.

Piepildot atvilktni, pievērsiet uzmanību tam, lai pārtikas produkti no apakšas nepieskartos nodalījuma vākam.

## Smidzinātājs (mitrinātājs ☁)

Ja smidzinātājs ☁ ir ieslēgts, mitrajā nodalījumā ievietotie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti ar ūdeni katru reizi, kad tiek atvērtas durvis, kā arī apmēram reizi 90 minūtēs. Ūdens tvaiks mitrajā nodalījumā nodrošina papildu mitrumu.

Smidzinātājs un attiecīgā ūdenstvertne atrodas starpsienā starp dzesēšanas zonu un PerfectFresh Active zonu.

Pirms smidzinātāja ieslēgšanas (skatiet nodaļu “Citu iestatījumu veikšana”) ņemiet vērā turpmāk minēto.

- Ūdenstvertnei ir jābūt tīrai, piepildītai ar ūdeni un nofiksētai.
- Mitrā nodalījuma vākam ir jābūt aizvērtam (iestatījums 000).

Ūdenstvertnē esošā ūdens pietiek apmēram 4 mēnešiem.

Ūdenstvertne ir atkārtoti jāpiepilda tikai tad, kad smidzinātājs vairs neveido ūdens tvaiku.

⚠ Neatbilstoša uzpilde var izraisīt bojājumus.

Cukuru saturoši šķidrumi var ietekmēt smidzinātāja darbību.

Iepildiet ūdens tvertnē tikai svaigu dzeramo ūdeni.

⚠ Neattīrīts ūdens var apdraudēt veselību.

Neattīrīta ūdens lietošana var izraisīt saindēšanos.

Piepildiet ūdenstvertni tikai ar svaigu dzeramo ūdeni.

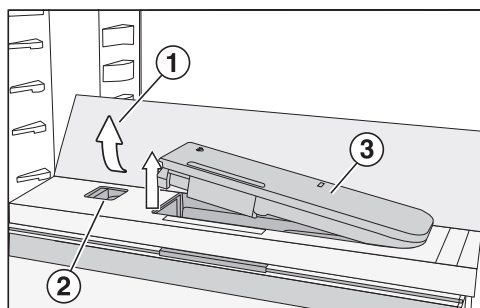
⚠ Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdens tvertnē, var savairoties baktērijas, kas var apdraudēt jūsu veselību.

Ja aukstumiekārta, dzesēšanas zona vai smidzinātājs nav darbojies ilgāk par 2 dienām, iztīriet ūdens tvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.

Ja brīvdienų režīms ☀ ir ieslēgts ilgāk par 2 nedēļām, iztīriet ūdens tvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.

## Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana



- Uzspiediet uz stikla grīdas ① aizmugurē esošajiem, ārējiem stūriem.

Stikla grīdas priekšpuse paceļas uz augšu.

- Paceliet stikla grīdu un atlokiet to uz aizmuguri.

Stikla siena ir vertikāla.

- Paspiediet bīdni ② pa kreisi.

Ūdenstvertne ③ izbīdās no padziļinājuma.

- Izņemiet ūdenstvertni un piepildiet to ar dzeramo ūdeni līdz atzīmei.

- Ievietojiet ūdenstvertni atpakaļ.

- Nolokiet stikla grīdu ① uz leju.

## Sausais nodalījums



**Sausajā nodalījumā** temperatūra ir 0 līdz 3 °C, gaisa mitrums nav paaugstināts.

Sausais nodalījums ir īpaši piemērots tādu ātrbojīgu pārtikas produktu uzglabāšanai kā:

- svaigas zivis, gliemenes un vēžveidīgie;
- gaļa, putnu gaļa, desa;
- delikatešu salāti;
- piena produkti: piens, jogurts, siers, krējums, biezpiens utt.;
- augu valsts produkti, piemēram, tofu, auzu dzēriens, humuss, uzziežami dārzeņu produkti, gaļas un siera aizstājēji u. c.
- Turklāt šeit var uzglabāt arī jebkāda veida pārtikas produktus, ja vien tie ir iesaiņoti.

Nemiet vērā, ka ar olbaltumvielām bagāti pārtikas produkti bojājas ātrāk. Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

Higiēnas apsvērumu dēļ uzglabājiet minētos pārtikas produktus tikai **no-segtus vai iepakojumā**.

**Ja neesat apmierināts ar ievietoto pārtikas produktu uzglabāšanas rezultātu (piemēram, pārtikas produkti jau pēc neilga uzglabāšanas laika kļūst mīksti vai savītuši), ņemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.**

- Ievietojiet uzglabāšanai tikai svaigus pārtikas produktus. Uzglabāšanas rezultātu būtiski ietekmē pārtikas produktu stāvoklis ievietošanas laikā.
- Pirms pārtikas produktu ievietošanas iztīriet PerfectFresh Active zonas nodaļījumus.
- Pirms ievietošanas noteciniet ļoti mitrus pārtikas produktus.
- Neglabājiet PerfectFresh Active zonā pret aukstumu jutīgus pārtikas produktus.
- Pārtikas produktu uzglabāšanai izvēlieties atbilstošo PerfectFresh Active zonas nodaļījumu, kā arī pareizo nodaļījuma vāka stāvokli (nepaaugstināts  $\delta$  vai paaugstināts  $\delta\delta\delta$  gaisa mitrums).
- Paaugstināts gaisa mitrums  $\delta\delta\delta$  mitrajā nodaļījumā veidojas tikai no ievietotajos pārtikas produktos esošā mitruma, ja tie tiek ievietoti bez iepakojuma. Jo vairāk pārtikas produktu ir ievietots nodaļījumā, jo lielāks ir mitrums.
- Nepārpildiet nodaļījumus.
- Ja uzskatāt, ka ar iestatījumu  $\delta\delta\delta$  ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.
  - Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.
  - Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst.
  - Atveriet nodaļījuma vāku, izvēloties stāvokli "Nepaaugstināts gaisa mitrums  $\delta$ ", un izslēdziet mitrinātāju .
- Ja, ņemot vērā iestatījumu  $\delta\delta\delta$ , gaisa mitrums tomēr ir pārāk zems, hermētiski iepakojiet pārtikas produktus.
- Ja šķiet, ka temperatūra PerfectFresh Active zonā ir pārāk augsta vai zema, vispirms mēģiniet to regulēt dzesēšanas zonā, nedaudz mainot temperatūru par 1 līdz 2 °C. Lai pārtikas produkti netiktu bojāti pārmērīga aukstuma dēļ, temperatūra ir jāpaaugstina ne vēlāk kā brīdī, kad uz PerfectFresh Active nodaļījumu grīdas sāk veidoties ledus kristāli.
- Ja ar dzesēšanas zonas temperatūras maiņu nepietiek, izmainiet temperatūru PerfectFresh Active zonā (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

## Pārtikas produktu uzglabāšana papildu dzesēšanas zonā

Mainīgās temperatūras zona ļauj izmantot saldētavu  kā alternatīvu dzesēšanas zonu .

Papildus varat atdzesēt lielu daudzumu svaigu pārtikas produktu vai dzērienu, piemēram, grila svētkos vai vasaras mēnešos.

Papildu dzesēšanas zonu  var ieslēgt iestatījumu režīmā  (skatiet nodaļas "Citu iestatījumu veikšana" sadaļu "Mainīgās temperatūras zona hyphenation (Freeze&Cool)").

Atkarībā no uzglabājamo pārtikas produktu veida iestatāmo temperatūru var izvēlēties no -2 līdz 14 °C.

### Temperatūras diapazons 8 līdz 14 °C

Šāds temperatūras diapazons atbilst pagrabā valdošajai temperatūrai.

- Aukstumneizturīgi neiesaiņoti dārzeņi, piemēram, kartupeļi, sīpoli, baklažāni, gurķi, paprika, tomāti, cukīni
- Aukstumneizturīgi neiesaiņoti augļi, piemēram, ananasi, avokado, banāni, granātāboli, mango, melones, papaijas, marakuļas, citrusaugļi (piemēram, citroni, apelsīni, mandarīni, greipfrūti)
- Dārzeņi un augļi, piemēram, tomāti, bumbieri, nektarīni, kivi, plūmes, kam nav ātri jānogatavojas
- Aukstumneizturīgs vīns
- Atspirdzinošie dzērieni, piemēram, minerālūdens, limonāde, augļu sulas
- Konservi
- Cietais siers (parmezāns)
- Sviests, kas ir jāuzglabā uzviežamā veidā

### 3 līdz 9 °C temperatūra

Šīs temperatūras atbilst dzesēšanas zonas temperatūrai.

Ievērojiet uzglabāšanas ieteikumus, kas ir minēti nodaļā "Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā".

### Temperatūras diapazons -2 līdz 3 °C

Uzglabāšanas apstākļi atbilst sausajam nodalījumam (skatiet nodaļas "Pārtikas produktu uzglabāšana Perfect Active zonā" sadaļu "Sausais nodalījums").

Tie ir īpaši piemēroti ātrbojīgu pārtikas produktu uzglabāšanai.

### -2 līdz 0 °C

- Svaigas zivis, gliemenes un vēžveidīgie

### 0 līdz 3 °C

- Gaļa, putni, desas
- Piena produkti: jogurts, siers, krējums, biezpiens utt.
- Svaigais siers un nepasterizēta piena produkti
- Augu valsts produkti, piemēram, tofu, auzu dzēriens, humuss, falafels, uzviežami dārzeņu produkti u. c.
- No augiem pagatavoti gaļas un siera aizstājējprodukti
- Olu un krējuma ēdieni
- Svaiga mīkla, kūku mīkla, picu mīkla
- Delikatešu salāti, gatavie ēdieni
- Turklāt šeit var uzglabāt arī jebkāda veida pārtikas produktus, ja vien tie ir iesaiņoti.

## Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana

### Pirms ievietošanas

- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums pārsniedz 2 kg, 6 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas ieslēdziet SuperFrost funkciju ❄.
- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums ir vēl lielāks, SuperFrost funkciju ❄ ieslēdziet 24 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

Tādējādi iepriekš jau sasaldētie produkti saņems aukstuma rezervi.

- Sasaldēšanai izvēlieties tikai svaigus un kvalitatīvus pārtikas produktus.

Nemiet vērā, ka atsevišķi pārtikas produkti nav piemēroti sasaldēšanai. Tie, piemēram, ir dārzeņi, kas parasti tiek patērēti neapstrādāti, piemēram, lapu salāti vai redīsi.

**Norāde:** Lai saglabātu dārzeņu krāsu, garšu, aromātu un C vitamīnu, pirms sasaldēšanas blanšējiet dārzeņus. Šajā nolūkā iegremdējiet nelielas dārzeņu porcijas uz 2–3 minūtēm vārošā ūdenī. Pēc tam izņemiet dārzeņus un strauji atdzesējiet aukstā ūdenī. Noteciniet ūdeni no dārzeņiem.

### Saldējamo produktu ievietošana

⚠ Bojājumu risks pārāk liela ievieto produktu svara dēļ.

Pārāk liels svars var izraisīt saldēšanas zonas atvilktnes / stikla plāksnes bojājumus.

Ievērojiet attiecīgo maksimālo daudzumu:

saldēšanas atvilktnē = 12 kg;  
stikla plāksnē = 35 kg.

Tikko sasaldēšanai ievietotie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētajiem, lai pasargātu šos pārtikas produktus no atkušanas.

- Lai nepieļautu sasaldēšanu vienā gabalā vai piesalšanu virsmām, iepakojumam pirms ievietošanas ir jābūt sausam.

Lai pārtikas produkti ātri pilnībā sasaltu, ņemiet vērā norādītos iepakojuma izmērus:

- augļi un dārzeņi ne vairāk kā 1 kg;
- gaļa ne vairāk kā 2,5 kg.

### – neliels sasaldējamo produktu daudzums

Sadaliet pārtikas produktus starp visām saldēšanas atvilktnēm.

- Ievietojiet pārtikas produktus pēc iespējas dziļāk saldēšanas atvilktnē aiz mugures sienas tuvumā, lai sasaldējamie produkti pēc iespējas drīzāk pilnībā sasaltu.

### – maksimālā sasaldējamo produktu daudzuma (skatiet identifikācijas datu plāksnīti) ievietošana

Sadaliet pārtikas produktus starp visām saldēšanas atvilktnēm.

- Ievietojiet pārtikas produktus pēc iespējas dziļāk saldēšanas atvilktnē aiz mugures sienas tuvumā, lai sasaldējamie produkti pēc iespējas drīzāk pilnībā sasaltu.

### Paātrināta dzērienu atdzesēšana

Lai paātrināti atdzesētu dzērienus dzesēšanas zonā, ieslēdziet SuperCool funkciju ❄.

Ja vēlaties atdzesēt lielu daudzumu dzērienu vai papildus dzesēt dzērienus arī saldētavā, iestatījumu režīmā  atlasiet Party režīma  funkciju.

Pudeles, kas ir ievietotas saldētavā pārātrinātai atdzesēšanai, ir jāizņem **ne vēlāk kā pēc stundas**. Pudeles var pār-sprāgt.

## Ledus kubiņu gatavošana

Pirms ledus kubiņu gatavošanas ierīces ieslēgšanas pārbaudiet turpmāk minēto.

- Ledus kubiņu gatavošanas ierīce ir tīra.
- Aukstumiekārta ir ieslēgta.
- Ledus kubiņu atvilktnē ir bīdāmā šķērssiens. Atkarībā no vēlamā ledus kubiņu daudzuma var pielāgot kubiņu uztveršanai paredzētās zonas lielumu.
- Zem ledus kubiņu gatavošanas ierīces esošajai atvilktnes zonai ir jābūt tukšai.
- Ledus kubiņu atvilktnē ir jābūt pilnībā aizvērtai, pretējā gadījumā ledus kubiņu gatavošana nav iespējama.

 Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdens padeves sistēmā, var rasties baktērijas un tas var apdraudēt jūsu veselību.

Pirmās 3 izgatavoto ledus kubiņu partijas pēc ekspluatācijas uzsākšanas ir jālikvidē, jo ūdens tiek izmantots ūdens padeves sistēmas pirmajai skalošanai.

Tas attiecas ne tikai uz ekspluatācijas uzsākšanu, bet arī uz ledus kubiņu gatavošanas ierīces darbības atsākšanu pēc tās ilgākas (vairāk nekā 5 dienas) izslēgšanas.

Pēc ekspluatācijas uzsākšanas var paiet līdz 24 stundām, līdz no ledus kubiņu gatavošanas ierīces atvilktnē iekrīt pirmie ledus kubiņi.

Pēc ledus kubiņu gatavošanas ierīces atkārtotas izslēgšanas un ieslēgšanas šī procesa ilgums nepārsniedz 6 stundas.

Izmantojiet ledus kubiņu gatavošanas ierīci tikai mājāsaimniecības vajadzībām atbilstoša daudzuma pagatavošanai.

Ledus kubiņu gatavošanas ierīce pagatavo apmēram 1,2 kg ledus kubiņu 24 stundās.

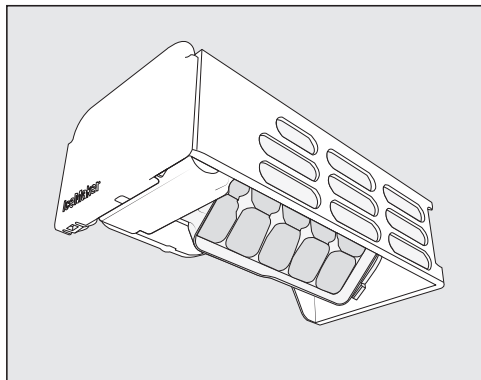
Pagatavoto ledus kubiņu daudzums ir atkarīgs no saldētavas temperatūras: **jo zemāka temperatūra, jo vairāk ledus kubiņu tiek pagatavots.**

## Ledus kubiņu gatavošanas ierīces ieslēgšana / izslēgšana

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Kad ledus kubiņu gatavošanas ierīce ir ieslēgta,  deg oranžā krāsā.

Tiklīdz saldētava ir pietiekami atdzisusi, ledus kubiņu gatavošanas ierīce piepildās ar ūdeni.



Tikko ūdens ir sasalis, ledus kubiņi no integrētā ledus kubiņu trauka automātiski krīt ledus kubiņu atvilktnē. Ledus kubiņu trauks nav noņemams.

Tiklīdz ledus kubiņu atvilktnē ir pilna, ledus kubiņu gatavošana tiek automātiski pārtraukta. Ledus kubiņu atvilktnē netiek piepildīta līdz malām.

**Norāde:** Regulāri iztukšojiet ledus kubiņu atvilktni, bet ne vēlāk kā nedēļu pēc pēdējās ledus pagatavošanas reizes. Tad vienmēr būs svaigs ledus un netiks pieļauta ledus kubiņu saķepšana.

Ja ledus kubiņi nav nepieciešami, ledus kubiņu gatavošanas ierīci var izslēgt neatkarīgi no saldētavas darbības.

Ja ledus kubiņu gatavošanas ierīce ir izslēgta, ledus kubiņu atvilktnē var sasaldēt pārtikas produktus maksimāli 10 cm augstumā.



### Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem

Turpinājumā ir aprakstīti tikai tie iestatījumi, kuriem nepieciešams papildu paskaidrojums.

Kamēr ir atvērts iestatījumu režīms , durvju trauksme vai cits brīdinājuma ziņojums automātiski tiek ignorēts.

### Party režīms

Party režīma funkciju  ir ieteicams ieslēgt, ja ir ātri jāatdzesē vai jāsasaldē liels daudzums tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu un ir nepieciešami ledus kubiņi.

**Norāde:** Ieslēdziet Party režīma funkciju  apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu un dzērienu ievietošanas.

Ja ir ieslēgts Party režīms , automātiski tiek ieslēgta arī:

- SuperCool un SuperFrost  funkcija;
- ledus kubiņu gatavošanas ierīce (tiek gatavoti ledus kubiņi).

Party režīmu  nevar ieslēgt, ja ir izslēgta dzesēšanas zona vai ir ieslēgts Holiday režīms .

Ja saldētava tiek izmantota kā papildu dzesēšanas zona , Party režīms  augšējā dzesēšanas zonā paliek aktīvs. SuperFrost  un ledus kubiņu gatavošanas ierīce tiek automātiski deaktivētas.

Party režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām. Tomēr Party režīma funkciju  jebkurā brīdī var izslēgt priekšlaicīgi.

### Holiday režīms

Holiday režīma funkcija  ir ieteicama, ja, piemēram, atvaļinājuma laikā, nevēlaties dzesēšanas zonu izslēgt pilnībā vai nav nepieciešama liela dzesēšanas jauda.

Ieslēgts Holiday režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā. To var izslēgt sākuma ekrānā vai iestatījumu režīmā .

Šajā režīmā dzesēšanas zonā tiek iestatīta 15 °C temperatūra, bet PerfectFresh Active zonā automātiski tiek iestatīta 9 līdz 12 °C temperatūra. Tādēļ dzesēšanas zona turpina darboties enerģiju taupošā režīmā.

Saldētava paliek ieslēgta iepriekš iestatītajā temperatūrā.

Ja saldētava tiek izmantota kā papildu dzesēšanas zona , Holiday režīms  augšējā dzesēšanas zonā paliek aktīvs. SuperFrost  un ledus kubiņu gatavošanas ierīce tiek automātiski deaktivētas.

Šajā vidējā dzesēšanas zonas temperatūrā aukstumiekārtā vēl kādu laiku var uzglabāt pārtikas produktus, kas ātri nebojājas. Enerģijas patēriņš ir zemāks nekā parastajā režīmā.

Turklāt iekārtā neveidojas nepatīkams aromāts vai pelējums, kas var notikt, ja dzesēšanas zona ir izslēgta un iekārtas durvis ir aizvērtas.

## Citu iestatījumu veikšana

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ilgstoši pastāvoša dzesēšanas zonas temperatūra, kas ir augstāka nekā 4 °C, var ietekmēt pārtikas produktu derīguma termiņu un kvalitāti.

Brīvdienų režīma funkciju  vienmēr ieslēdziet tikai uz ierobežotu laika posmiem.

Šajā laikā neievietojiet uzglabāšanai vārīgus un ātrbojīgus pārtikas produktus, piemēram, augļus, dārzeņus, zivis, gaļu un piena produktus.

### Bloķēšanas funkcijas / ieslēgšana

Ieslēgta bloķēšanas funkcija aizsargā pret nejaušu aukstumiekārtas izslēgšanu un nejaušu iestatījumu maiņu, ko veiktu nepiederīgas personas, piemēram, bērni.

■ Nospiediet .

■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

■ Nospiediet .

Ja bloķēšanas funkcija ir ieslēgta,  izgaismojas oranžā krāsā.

■ Aizveriet iekārtas durvis. Tikai tad bloķēšanas funkcija  tiek aktivizēta.

### Bloķēšanas funkcijas / īslaicīga atslēgšana

Ja, piemēram, vēlaties mainīt temperatūras iestatījumu, bloķēšanas funkciju var īslaicīgi atslēgt.

■ Pieskarieties tās zonas temperatūras rādījumam, kuras temperatūru vēlaties mainīt.

■ Apmēram 6 sekundes turiet nospiektu .

Rādījums pārslēdzas uz temperatūras iestatīšanu.

■ Tagad veiciet vēlamo iestatījumu.

Aizverot iekārtas durvis, atkal tiek ieslēgta bloķēšanas funkcija .

### Bloķēšanas funkcijas / pilnīga izslēgšana

■ Nospiediet .

■ Apmēram 6 sekundes turiet nospiektu .

■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

■ Nospiediet .

Ja bloķēšanas funkcija ir izslēgta, izgaismojas .

### Sabata režīms

Lai atbalstītu reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms.

Ieslēgts sabata režīms  vispirms tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc 3 sekundēm displejs izslēdzas.

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms , aukstumiekārtai nevar veikt nekādus iestatījumus.

Pievērsiet uzmanību, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.

Sabata režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 80 stundām.

Ja ir ieslēgts sabata režīms , tiek deaktivēts:

- iekšējais apgaismojums, ja iekārtas durvis ir atvērtas;
- visi skaņas un gaismas signāli;
- temperatūras rādījums;
- aktīvs WLAN bezvadu tīkla savienojums.

Visas pārējās iepriekš ieslēgtās funkcijas paliek aktīvas.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Tā kā sabata režīmā  netiek uzrādīts iespējamais strāvas padeves pārtraukums, šādā gadījumā pārtikas produkti ilgāku laiku tiks uzglabāti paaugstinātā temperatūrā. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Ja sabata režīma  laikā rodas strāvas padeves pārtraukums, pārbaudiet pārtikas produktu kvalitāti.

### Sabata režīma izslēgšana

- Pieskarieties tumšajam ekrānam.

Tiek parādīts .

- Nospiediet .

 izgaismojas oranžā krāsā.

- Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam .

Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.

### Laika līdz durvju brīdinājuma signāla aktivēšanai maiņa

Varat iestatīt laiku, cik drīz pēc iekārtas durvju atvēršanas ir jāatskan durvju brīdinājuma signālam.

- Nospiediet .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

- Nospiediet .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais laikposms no 30 sekundēm līdz 3 minūtēm 30 sekundēm.

- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

### Mainīgās temperatūras zona (Freeze&Cool)

Mainīgās temperatūras zona ļauj izmantot saldētavu  kā alternatīvu dzesēšanas zonu .

## Citu iestatījumu veikšana

Laiks līdz iestatītās temperatūras sasniegšanai

| Faktiskā zonas temperatūra | Temperatūras maiņa uz | Laiks (h) |
|----------------------------|-----------------------|-----------|
| -18 °C                     | 0 °C                  | > 8       |
| -18 °C                     | 8 °C                  | > 12      |
| 8 °C                       | 14 °C                 | > 6       |
| 14 °C                      | -18 °C                | > 4       |

Vēlamās temperatūras zonu ir iespējams izvēlēties arī tad, ja augšējā dzesēšanas zona ir izslēgta atsevišķi.

Vai ir ieslēgta saldētava  vai papildu dzesēšanas zona , var redzēt

- apakšējā temperatūras rādījumā parādītajā temperatūras diapazonā:
  - 15 līdz -26 °C: saldētavā;
  - 2 līdz 14 °C: papildu dzesēšanas zonā;
- iestatījumu režīmā :
  -  izgaismojas baltā krāsā: saldētava;
  -  izgaismojas oranžā krāsā: papildu dzesēšanas zona.

### Pārslēgšana no saldētavas uz papildu dzesēšanas zonu

Var iestatīt temperatūru no -2 līdz 14 °C.

Pārbaudiet, vai no atvilktnēm ir izņemti iepriekš ievietotie saldējamie produkti.

Ja saldētava tiek izmantota kā papildu dzesēšanas zona ,

- SuperFrost  tiek automātiski deaktivēta,
- Holiday režīms  un Party režīms  augšējā dzesēšanas zonā paliek aktīvi.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas saldēšanas pārstrādājiet tos (izvāriet vai izcepiet).

■ Nospiediet .

■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

■ Nospiediet .

Displejā dzeltenā krāsā tiek parādīts .

■ Apstipriniet izvēli ar OK.

Iestatījumu režīmā  oranžā krāsā deg simbols .

Tiek iestatīta iepriekš iestatītā temperatūra -2 °C.

Informāciju par katrā temperatūras diapazonā optimāli glabājamajiem pārtikas produktiem skatiet nodaļā "Pārtikas produktu uzglabāšana papildu dzesēšanas zonā".

### Pārslēgšana no papildu dzesēšanas zonas uz saldētavu

Var iestatīt temperatūru no -15 līdz -26 °C.

Pārbaudiet, vai no atvilktnēm ir izņemti iepriekš ievietotie dzesējamie produkti.

Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā tikai tad, ja tajā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra (vismaz -18 °C).

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Displejā dzeltenā krāsā tiek parādīts .

- Apstipriniet izvēli ar OK.

Iestatījumu režīmā  baltā krāsā deg simbols .

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet  vai OK.
- Pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.

Tiek iestatīta iepriekš iestatītā temperatūra -15 °C.

- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts -18 °C.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz vēlamās temperatūras.

Temperatūras rādījums atkal pārslēdzas uz faktisko saldētavas temperatūru, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

### Savienošana tīklā

Jūsu aukstumiekārta ir aprīkota ar integrētu WLAN moduli. WLAN modulis nodrošina savienojumu ar jūsu mājas tīklu un ļauj izmantot Miele lietotni mobilajā galā ierīcē.

Ja jūsu aukstumiekārta jau vienreiz ir pieslēgta, izmantojot WLAN, savienojums automātiski tiek atjaunots katrā ieslēgšanas brīdī.

Pārliecinieties, ka jūsu aukstumiekārtas uzstādīšanas vietā ir pieejams WLAN tīkla signāls ar pietiekamu signāla stiprumu.

Integrējot aukstumiekārtu jūsu WLAN tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja aukstumiekārta ir izslēgta.

### Smart Extras, izmantojot Miele lietotni\*

Pievienošana tīklam, izmantojot Miele lietotni, nodrošina piekļuvi daudzām Smart Extras papildiespējām, tostarp:

- Statusa informācijas pieprasījums
- Noderīgu papildfunkciju izmantošana
- Atjauniniet jūsu aukstumiekārtas programmatūru, izmantojot programmatūras atjauninājumus, lai nodrošinātu atbilstību Miele jaunākajam tehnoloģiskās attīstības statusam

Papildu informāciju par Smart Extras varat atrast Miele tīmekļa vietnē, Apple App Store® vai Google Play Store™.

## Citu iestatījumu veikšana

\* Miele & Cie. KG papildu digitālais piedāvājums. Atkarībā no modeļa un valsts funkciju apjoms var mainīties. Miele lietotnē jums ir jāpiekrīt Miele digitālo produktu un pakalpojumu vispārīgajiem darījumu noteikumiem un privātuma politikai. Miele patur tiesības jebkurā laikā mainīt vai pārtraukt digitālos piedāvājumus.

### Kā pirmo reizi veikt savienošanu tīklā

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū tiek parādīts simbols .
- Nospiediet simbolu .
- Nospiediet vēlamo savienojuma metodi (lietotne vai WPS).

Pēc veiksmīgas savienošanās displejā tiek parādīts simbols .

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts simbols .

- Šajā gadījumā process ir jāatkārto.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

### WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma atspējošana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Lai deaktivētu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu, nospiediet simbolu .

Tiek parādīts simbols .

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

### WLAN savienojuma iespējošana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Lai aktivētu WLAN savienojumu, nospiediet simbolu .

Tiek parādīts simbols .

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

Ja WLAN savienojums ir aktīvs, displejā ir izgaismots simbols .

### Tīkla konfigurācijas atiestatīšana

- Pieskarieties simbolam .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols .
- Pieskarieties simbolam .
- Pavelciet pa labi, līdz centrā parādās simbols .
- Pieskarieties simbolam .
- Pieskarieties simbolam .
- Lai aizvērtu šo iestatījumu līmeni, pieskarieties simbolam .

Visi iestatījumi un ievadītās vērtības tiek atiestatītas.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums tiek deaktivizēts, sākuma ekrānā nodziest simbols .

Atiestatiet tīkla konfigurāciju, ja utilizējat, pārdodat savu aukstumiekārtu vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Visi personiskie dati no aukstumiekārtas tiks dzēsti. Turklāt iepriekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

### Skaņas brīdinājumu vai signālu / skaļuma maiņa

Ir iespējams mainīt skaņas brīdinājumu vai signālu skaļumu (piemēram, durvju brīdinājumam vai kļūdas paziņojumam). Skaņas brīdinājumus vai signālus var arī izslēgt, ja tie traucē.

- Uzspiediet uz .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Uzspiediet uz .
- Atlasiet vēlamo skaļumu, velkot pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi.
- Apstipriniet vēlamo signāla skaļumu, uzspiežot uz segmentu joslas.

Ja skaņas brīdinājumi un signāli ir izslēgti, tiek parādīts .

### Ekrāna spilgtuma maiņa

Ekrāna spilgtumu var pielāgot apkārtējās vides apgaismojuma apstākļiem.

- Uzspiediet uz .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Uzspiediet uz .
- Atlasiet vēlamo spilgtuma pakāpi, velkot pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi.
- Apstipriniet vēlamo spilgtuma pakāpi, uzspiežot uz segmentu joslas.

### Demonstrācijas režīma izslēgšana

Demonstrācijas režīms  ļauj pilnvarotajam izplatītājam demonstrēt aukstumiekārtu, neieslēdzot dzesēšanu. Personīgai lietošanai šis iestatījums nav nepieciešams.

Ja rūpnīcā ir iestatīts demonstrācijas režīms, sākuma ekrānā tiek parādīts .

- Nospiediet .

- Nospiediet .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

- Nospiediet .

Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

### Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana

Visi aukstumiekārtas iestatījumi tiek atiestatīti uz sākotnējiem iestatījumiem (iestatījumus skatiet nodaļā “Iekārtas apraksts”).

- Nospiediet .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

- Nospiediet .

Tiek parādīts .

- Nospiediet OK.

Aukstumiekārta izslēdzas un ir atkārtoti jāieslēdz.

### Informācija

Displejā tiek parādīti iekārtas parametri (modeļa apzīmējums un sērijas numurs).

Šie iekārtas parametri ir nepieciešami:

- aukstumiekārtas pievienošanai jūsu WLAN bezvadu tīklam (skatiet nodaļas “Citu iestatījumu veikšana” sadaļu “Miele@home”) (atkarībā no modeļa);
- piesakot bojājumu Miele Klientu apkalpošanas dienestam (skatiet nodaļu “Klientu apkalpošanas dienests”);
- pieprasot informāciju no EPREL datubāzes (skatiet nodaļu “Klientu apkalpošanas dienests”).

## Citu iestatījumu veikšana

### Smaržu filtra nomaiņas indikācija

Pēc smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) ievietošanas vispirms iestatījumu režīmā  ir jāaktivē smaržu filtra nomaiņas indikācija .

Smaržu filtra nomaiņas indikācija  sākuma ekrānā apmēram reizi 6 mēnešos atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs (skatiet nodaļas “Tīrīšana un kopšana” sadaļu “Smaržu filtra maiņa”).

### Tīrīšanas režīms

Tīrīšanas režīms  atvieglo dzesēšanas zonas tīrīšanu (skatiet nodaļu “Tīrīšana un kopšana”). Iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts, kaut arī dzesēšanas zona ir izslēgta. Arī akustiskie un optiskie signāli tiek izslēgti.

Ieslēgts tīrīšanas režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc tīrīšanas tīrīšanas režīms  ir jāizslēdz. Ja iekārtas durvis ir aizvērtas ilgāk nekā 10 minūtes, tīrīšanas režīms  izslēdzas automātiski.



Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Identifikācijas datu plāksnīte būs nepieciešama traucējuma gadījumā.

Nodrošiniet, lai iekārtas elektronikā vai apgaismes ierīcēs neiekļūtu ūdens.

 Mitruma iekļūšana var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrīšanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas un elektriskās sastāvdaļas.

Aukstumiekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.

## Atkausēšana

### Dzesēšanas zona un PerfectFresh Active zona

Dzesēšanas zonas un PerfectFresh Active zonas atkausēšana notiek automātiski.

### Saldētava

Aukstumiekārta ir aprīkota ar “NoFrost” sistēmu, kas nodrošina automātisku saldētavas atkausēšanu.

## Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpusē izmantojiet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrīšanas un kopšanas līdzekļus.

Lai pasargātu visas virsmas no bojājumiem, **nelietojiet** tīrīšanai

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kāļķi šķīdināšus tīrīšanas līdzekļus;

- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, abrazīvus pulverus, abrazīvas pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolus;
- stikla tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus cietus sūkļus un birstes (piemēram, katlu beržamos sūkļus);
- gumijas kasīkļus;
- asus metāla skrāpjus.

Tīrīšanai ir ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

## Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai

### Tikai dzesēšanas zonas tīrīšana:

Izmantojiet tīrīšanas režīmu .

- Izņemiet pārtikas produktus no dzesēšanas zonas un pēc tam noglabājiet izņemtos pārtikas produktus vēsā vietā.
- Ja nepieciešams, izņemiet visas izņemamās iekārtas daļas, lai tās notīrītu.

### Saldēšanas nodalījuma / visas aukstumiekārtas tīrīšana:

- Izslēdziet aukstumiekārtu.

Displejā parādās simbols , un dzesēšana tiek izslēgta.

# Tīrīšana un kopšana

- Izņemiet pārtikas produktus no saldēšanas nodalījuma / aukstumiekārtas un noglabāiet izņemtos pārtikas produktus vēsā vietā.
- Ja nepieciešams, izņemiet visas izņemamās iekārtas daļas, lai tās notīrītu.

## Iekšpuses tīrīšana

Tīriet aukstumiekārtu regulāri, tomēr vismaz reizi mēnesī.

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, tos, iespējams, vairs nevarēs notīrīt.

Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Netīrumus ir ieteicams notīrīt nekavējoties.

- Tīriet **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta mazgājamā līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīrā ūdenī samitrinātu drānu un nosusiniet visu ar tīrīšanas drānu.
- Tīriet atkausēšanas ūdens tekni un izplūdes atveri ar nelielu irbuli vai līdzīgu priekšmetu.
- Lai aukstumiekārta pietiekami izvēdinātos un nerastos nepatīkami aromāti, vēl neilgu laiku atstājiet aukstumiekārtu atvērtu.

## Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā

Turpmāk minētās ierīces daļas ir jātīra tikai **ar rokām**:

- nerūsējošā tērauda paneli vai līstes;
- precīzi regulējama plaukts;
- plaukta ar grozāmu grīdu (FlexiTray) plastmasas daļas;

- plaukti ar apdruku;
- starpsiena ar pudeļu statīvu;
- visas atvilktnes un nodalījumu vāki (pieejami atkarībā no modeļa);
- maināmais pudeļu statīvs (nopērkams kā papildus pasūtāms piederums);
- šķirošanas kaste.

Šādas daļas ir **piemērotas trauku mašīnai**:

 Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot aukstumiekārtas daļas trauku mašīnā, ja temperatūra pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietojamas un, piemēram, deformēties.

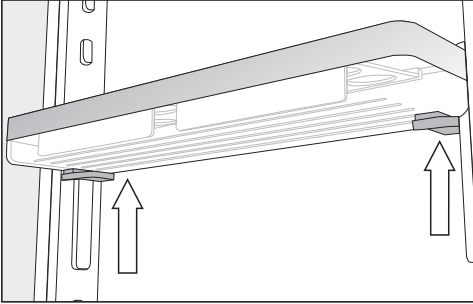
Trauku mašīnai piemērotu daļu mazgāšanai izvēlieties tikai mazgāšanas programmas, kuru temperatūra nepārsniedz 55 °C.

Saskarē ar dabiskām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

- pudeļu turētājs, olu statīvs;
- iekārtas durvīs esošie plaukti un pudeļu plaukti (bez nerūsējošā tērauda panela);
- precīzi regulējamo plauktu vadotnes;
- plaukti (bez līstēm un bez apdrukām);
- stikla plāksnes (bez aizsarglīstēm);
- ledus kubiņu atvilktnes starpsiena;
- mitrinātāja ūdenstvertnes 2 daļas
- cepamās plāts adapteri;
- smaržu filtra turētājs (iegādājams kā papildus pasūtāms piederums).

### Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu

#### Precīzi regulējamā plaukta izņemšana



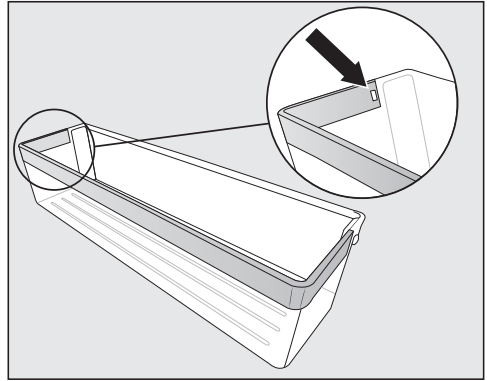
- Apņemiet plauktu ar abām rokām, vienlaicīgi nospiediet zem plaukta abās pusēs esošos pelēkos taustiņus un virzienā uz augšu noņemiet plauktu no vadotnēm.
- Noņemiet vadotnes no izciļņiem.
- Pēc tīrīšanas novietojiet vadotni vēlamajā stāvoklī un otru vadotni – pretējā pusē paralēli pirmajai.
- No augšas atkal uzbīdīet plauktu uz vadotnēm.

#### Plaukta / pudeļu plaukta izjaukšana

Pirms plaukta / pudeļu plaukta tīrīšanas trauku mašīnā noņemiet nerūsējošā tērauda paneļus.

Lai noņemtu nerūsējošā tērauda paneli, rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktu / pudeļu plauktu uz darba virsmas.



- Izspiediet fiksatoru no padziļinājuma. Tagad viss nerūsējošā tērauda panelis atdalīsies no plaukta.
- Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsējošā tērauda paneli pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

#### Plaukta / plaukta ar apgaismojumu izjaukšana

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Ja nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu tīrīšanas nolūkā ievieto ūdenī, tā tiek bojāta.

Tīriet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu.

Pirms plaukta tīrīšanas noņemiet nerūsējošā tērauda līsti vai nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu.

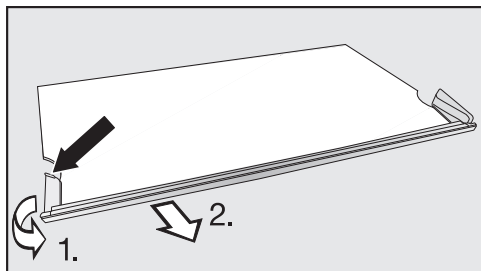
- Novietojiet plauktus uz darba virsmas ar virspusi uz leju uz mīksta pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).

## Tīrīšana un kopšana

⚠ Nepareiza rīcība var radīt bojājumus.

Novelkot nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu, var sabojāt metāla kontaktus.

Šie kontakti kreisajā priekšējā stūrī nodrošina LED apgaismojumam strāvas padevi. Vienmēr vispirms atbrīvojiet to pusi, kurā neatrodas kontakti.



■ Satveriet tālākajā punktā plastmasas apmali, kas atrodas nerūsējošā tērauda līstes kreisajā pusē.

1. Pavelciet plastmasas apmali nost no plaukta un
2. vienlaikus noņemiet līsti. Tādējādi tiek atbrīvota arī pretējā puse.

■ Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsējošā tērauda līsti pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

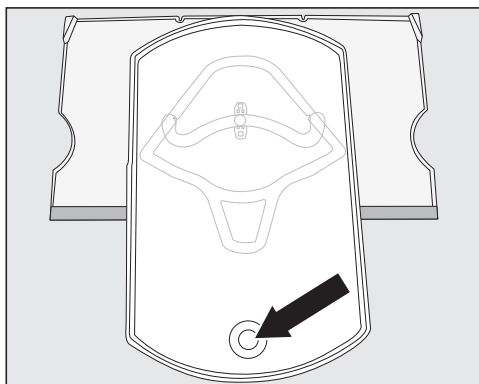
### Plaukta ar grozāmo grīdu (FlexiTray) izjaukšana

⚠ Stikla grīdas izkrišana var radīt savainojumus.

Plaukta izņemšanas laikā grozāmā grīda var izgriezties uz āru, paplātē esošā stikla grīda var izkrist un saplīst.

Izņemšanas laikā pieturiet stikla grīdu.

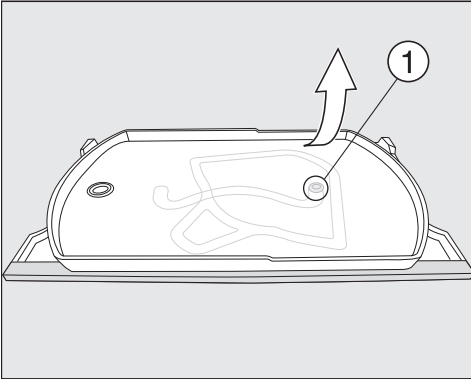
■ Novietojiet plauktu ar grozāmo grīdu uz darba virsmas uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).



■ Pagrieziet paplāti uz priekšu. Paceliet stikla grīdu no apakšas cauri atverei un noņemiet stikla grīdu.

■ Atkal pagrieziet paplāti atpakaļ sākmastāvoklī uz plaukta.

Paplāti var noņemt no plaukta tikai tad, ja paplāte uz plaukta ir pagriezta sākmastāvoklī. Savienojošajai galvijai ir jāatrodas rotācijas vadotnes ① apaļajā gala stāvoklī.



- Stingri pieturiet apakšējā plaukta augšmalu labajā pusē un ar spēku novelciet paplāti no plaukta.

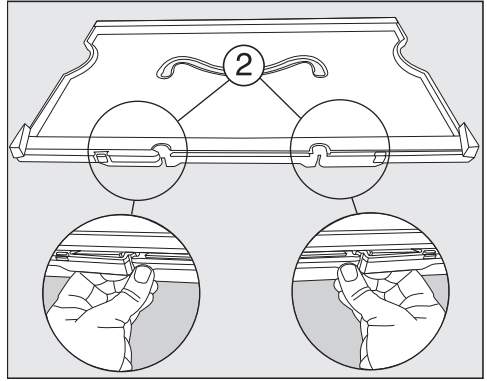
Paplātes savienojošā galviņa tiek atbrīvota no rotācijas vadotnes ① apaļā gala stāvokļa.

Tagad visas daļas var atdalīt citu no citas un notīrīt.

Zem plastmasas plaukta atrodas stikla plāksne, kas ar fiksatoru ② ir piestiprināta pie plaukta ārējās malas.

Arī stikla plāksni var noņemt, lai to notīrītu, rīkojoties šādi:

- pagrieziet plauktu tā, lai nerūsējošā tērauda panelis būtu aizmugurē un priekšējā mala nedaudz izvirzītos pār darba virsmu;

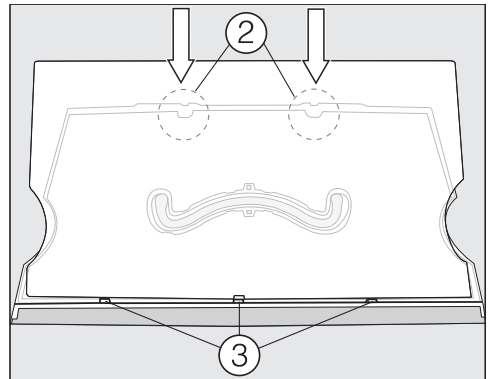


- atbloķējiet fiksatorus ② un paceliet plauktu.

Stikla plāksne ir atbrīvota. Tagad abas daļas var notīrīt.

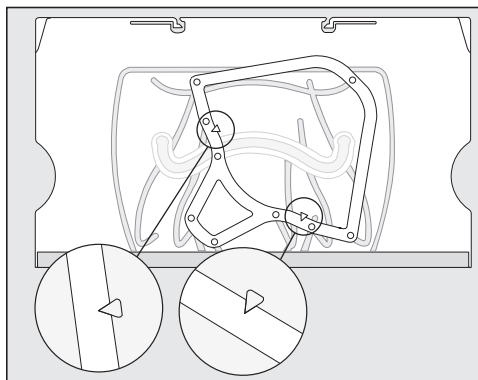
### Plaukta ar grozāmo grīdu (FlexiTray) salikšana

- Nolieciet plastmasas plauktu uz darba virsmas tā, lai padziļinājums būtu uz augšu un nerūsējošā tērauda panelis priekšpusē.

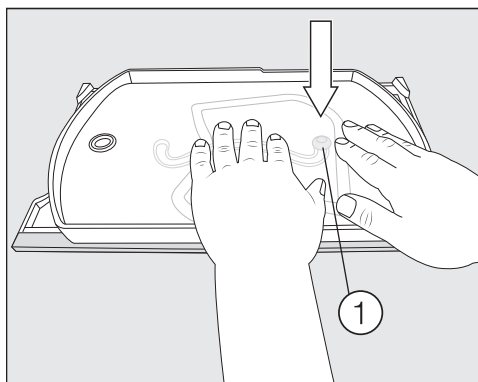


- Vispirms ielieciet stikla plāksni rievas ③ un pēc tam nofiksējiet to ar fiksatoriem ②.
- Pagrieziet plauktu tā, lai plastmasas virsma būtu vērsta uz augšu.

## Tīrīšana un kopšana



- Uzlieciet rāmi uz plaukta, lai uz plaukta uzspiestās bultiņu smailes ievietotos rāmja smailajos robiņos.

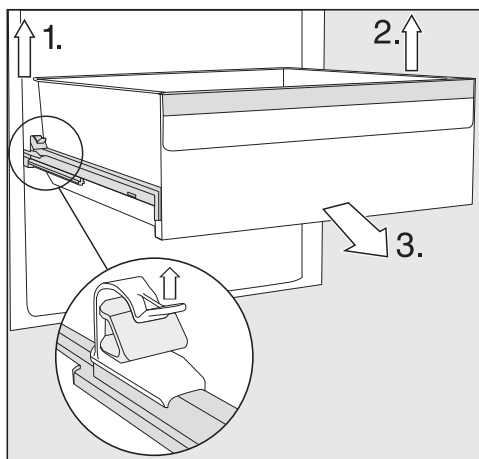


- Paņēmiat paplāti ar savienojošo galviņu uz leju un spēcīgi iespiediet savienojošo galviņu rotācijas vadotnes ① apakšajā gala stāvoklī.
- Ielieciet paplātē stikla grīdu.

### Dzesēšanas zonas atvilktnu izņemšana

- Velciet atvilktni uz āru līdz atdurei.

Atvilktnē aizmugurē ir fiksēta ar skavām. Pirms izņemšanas šis fiksators ir jāatbrīvo.



- 1. Paceliet kreisās puses skavu un vienlaicīgi izvelciet atvilktni no fiksatora virzienā uz priekšu.
- 2. Veiciet šo procesu arī pretējā pusē. Atvilktnē vairs nav fiksēta.
- 3. Tagad spēcīgi velciet atvilktni ārā uz priekšu.

Pēc tam iebīdīet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Teleskopiskajās vadotnēs ir īpaša smērviela, kas tīrīšanas laikā var izskaloties, tādējādi bojājot teleskopiskās vadotnes.

Notīriet teleskopiskās vadotnes ar mitru drānu.

### Atvilktnu ievietošana

- Novietojiet atvilktni uz pilnīgi iebīdītām izvelkamajām vadotnēm.
- Spēcīgi iebīdīet atvilktni aukstumiekārtā, līdz tā tiek dzirdami fiksēta.

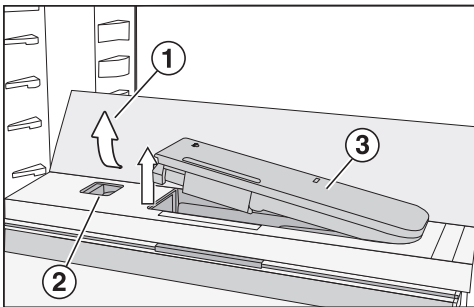
### Mitrinātāja ūdenstvertnes izņemšana un izjaukšana

⚠ Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdens tvertnē, var savairoties baktērijas, kas var apdraudēt jūsu veselību.

Ja aukstumiekārta, dzesēšanas zona vai smidzinātājs nav darbojies ilgāk par 2 dienām, iztīriet ūdens tvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.

Ja brīvdienų režīms ☀ ir ieslēgts ilgāk par 2 nedēļām, iztīriet ūdens tvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.



- Uzspiediet uz stikla plaukta ① aizmugurē esošajiem ārējiem stūriem.

Stikla plaukta priekšpuse paceļas uz augšu.

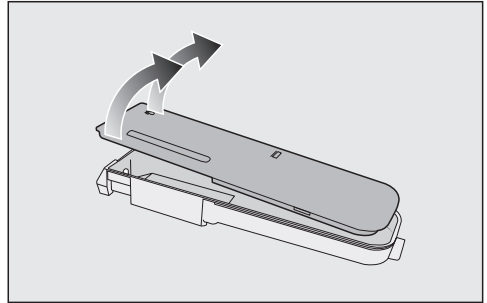
- Paceliet stikla plauktu un atlokiet to uz aizmuguri.

Stikla plaukts ir vertikāls.

- Paspiediet bīdni ② pa kreisi.

Ūdenstvertne ③ tiek izbīdīta no padziļinājuma.

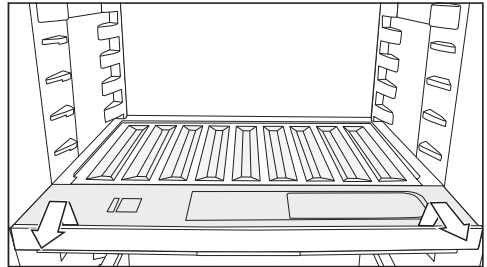
- Izņemiet ūdenstvertni.



- Izjauciet ūdenstvertni tās 2 sastāvdaļās un notīriet tās ar roku vai nomazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā.
- Atkal ievietojiet ūdenstvertni.
- Nolokiet stikla plauktu ① uz leju.

### Starp sienas ar pudeļu statīvu izņemšana

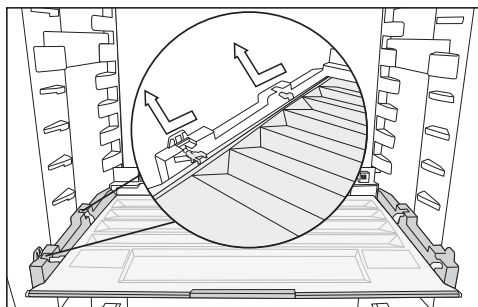
- Izņemiet no starpsienas priekšējo un aizmugurējo stikla sienu.



- Paceliet pudeļu statīva priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet pudeļu statīvu līdz atdurei un paspiediet to uz leju.
- Novietojiet stikla grīdas atpakaļ uz starpsienas.

# Tīrīšana un kopšana

## Nodalījuma vāka noņemšana



- Paceliet vāka priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet nodalījuma vāku atpakaļ.

## Atvilktnu un stikla plākšņu izņemšana no saldētavas

### Atvilktnes uz teleskopiskajām vadotnēm izņemšana

- Velciet atvilktni uz āru līdz atdurei.
- Satveriet atvilktni no sāniem tās aizmugurējā daļā un vispirms paceliet to uz augšu, bet pēc tam izvelciet uz priekšu.

Pēc tam iebīdiet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

### Atvilktnes ievietošana

- Novietojiet atvilktni uz pilnīgi iebīdītām teleskopiskajām vadotnēm.
- Iebīdiet atvilktni saldētavā, līdz tā tiek fiksēta.

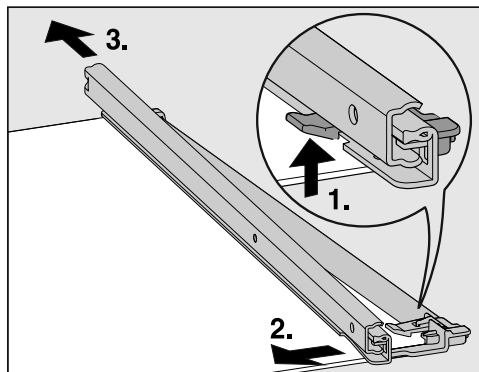
### Apakšējās atvilktnes izņemšana

- Izvelciet atvilktni, paceļot tās priekšpusi.

## Stikla plāksnes izņemšana

- Izvelciet stikla plāksni kopā ar izvelkamajām vadotnēm.

## Izvelkamo vadotņu noņemšana no stikla plāksnes



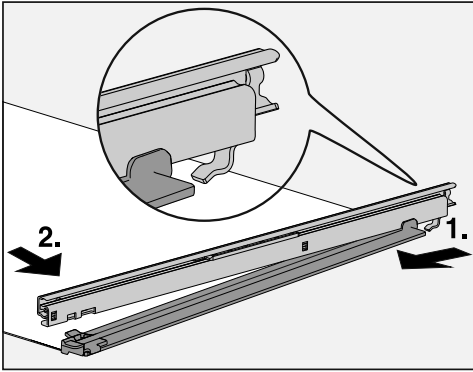
- Izvelkamo vadotņu noņemšana:

1. paspiediet fiksācijas āķi uz augšu;
2. pabīdiet izvelkamās vadotnes sāņus;
3. pēc tam pavelciet izvelkamās vadotnes uz aizmuguri.

- Novelciet no stikla plāksnes aizmugurējo un priekšējo aizsarglīsti.



- Pēc tīrīšanas piestipriniet aizsarglīstes atpakaļ pie stikla plāksnes.



- Izvelkamo vadotņu piestiprināšana pie stikla plāksnes:

1. uzlieciet teleskopiskās vadotnes aizmugurē un aizāķējiet tās;
2. pēc tam fiksējiet priekšējos fiksācijas āķus.

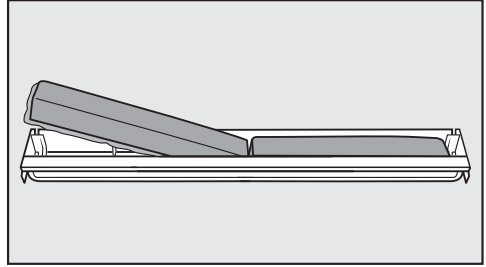
### Active AirClean (aromātu) filtru maiņa

Jaunos Active AirClean filtrus var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā, pie specializētā tirgotāja vai Miele tīmekļvietnē.

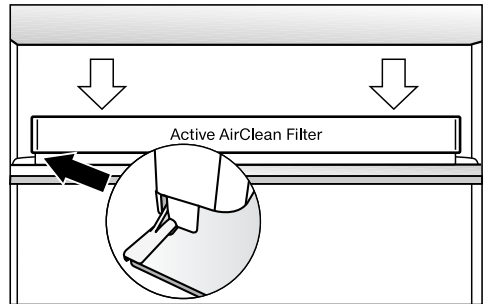
- Novelciet aromātu filtra turētāju no plaukta virzienā uz augšu.

Ievietotie smaržu filtri nedrīkst sa-skarties ar aukstumiekārtas aizmugures sienu, jo aizmugures siena ir mitra un smaržu filtri var pie tās pielipt.

Ievietojiet jaunos smaržu filtrus turētājā tik dziļi, lai tie neizvirzītos pāri turētāja malai.



- Izņemiet abus aromātu filtrus un ievietojiet turētājā jaunos filtrus tā, lai perimetra apmale būtu vērsta uz leju.



- Novietojiet ieliktni uz jebkura plaukta aizmugurējās aizsarglīstes tā, lai tas tiktu fiksēts.

### Active AirClean filtra maiņas apstiprināšana

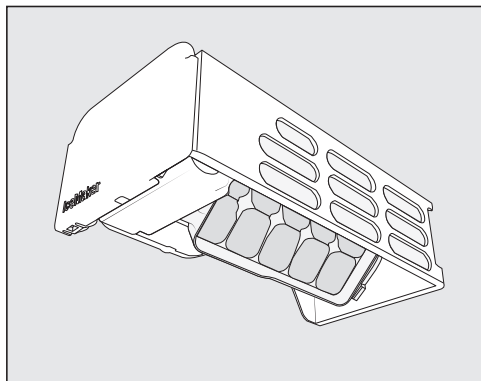
- Pieskarieties displejā simbolam

Simbols nodziest un laika skaitītājs tiek atiestatīts.

# Tīrīšana un kopšana

## Ledus kubiņu trauka tīrīšana

Ledus kubiņu trauks **nav** noņemams un tāpēc ir jānovieto tīrīšanas stāvoklī.



Iztīriet ledus kubiņu trauku:

- pirms ledus kubiņu gatavošanas ierīces izslēgšanas uz ilgāku laiku;
- ledus un ūdens paliekas ir regulāri jānotīra.

### Ledus kubiņu trauka tīrīšanas stāvokļa iestatīšana ⑤

Pirms ledus kubiņu trauka tīrīšanas stāvokļa iestatīšanas pārbaudiet turpmāk minēto:

- ledus kubiņu gatavošanas ierīce ir ieslēgta;
- ledus kubiņu atvilktnē ir tukša un pilnībā iebīdīta.

■ Nospiediet ⚙.

■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts ⑤.

■ Nospiediet ⑤.

Tagad paiet noteikts laiks, līdz ledus kubiņu trauks pagriežas tīrīšanas stāvoklī.

Kad ledus kubiņu trauka kustība ir pabeigta, ekrānā tiek parādīts simbols ✓.

■ Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet ↵.

■ Izņemiet ledus kubiņu atvilktni.

■ Iztīriet ledus kubiņu trauku un ledus kubiņu atvilktni ar remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta līdzekļa. Rūpīgi noslaukiet ar tīrā ūdenī samitrinātu drānu un nosusiniet ar sausu drānu.

■ Ievietojiet ledus kubiņu atvilktni atpakaļ.

■ Pēc tīrīšanas nospiediet uz informatīvā ziņojuma ✓.

Var dzirdēt, kā ledus kubiņu trauks atkal atgriežas sākumstāvoklī.

## Durvju blīvējuma tīrīšana

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, durvju blīvējums var kļūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

■ Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

## Ventilācijas atveru tīrīšana

■ Regulāri tīriet ventilācijas atveres ar putekļu slotiņu vai putekļu sūcēju (izmantojiet, piemēram, Miele putekļu sūcēja otveida uzgali).

### Pēc tīrīšanas

- Ievietojiet visas daļas aukstumiekārtā.
- Ja nepieciešams, atkal ieslēdziet aukstumiekārtu.
- Vajadzības gadījumā atkal izslēdziet dzesēšanas zonas tīrīšanas režīmu .
- Lai ātrāk atdzesētu saldētavu, uz neilgu laiku ieslēdziet funkciju SuperFrost .
- Lai ātrāk atdzesētu dzesēšanas zonu, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju .
- Ievietojiet pārtikas produktus dzesēšanas zonā.
- Tiklīdz saldētavā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra, iebīdiet tajā saldēšanas atvilktnes ar sasaldējamiem produktiem.
- Izslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju , tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.
- Izslēdziet funkciju SuperFrost , tiklīdz saldētavas pastāvīgā temperatūra ir sasniegusi vismaz -18 °C.
- Aizveriet iekārtas durvis.

## Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāsazinās ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vietnē [www.miele.lv/support/customer-assistance](http://www.miele.lv/support/customer-assistance) var iegūt papildinformāciju, kā patstāvīgi novērst traucējumus.



Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

### Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā

| Problēma                                                                                                | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aukstumiekārta nedzēsē.</b>                                                                          | Aukstumiekārta nav ieslēgta.<br>■ Ieslēdziet aukstumiekārta.                                                                                                                                                               |
|                                                                                                         | Kontaktdakša nav atbilstoši ievietota kontaktligzdā vai iekārtas kontaktdakša nav pareizi ievietota iekārtas kontaktligzdā.<br>■ Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā un iekārtas kontaktdakšu – iekārtas kontaktligzdā. |
|                                                                                                         | Izslēdzies mājas elektroinstalācijas drošinātājs. Iespējami bojājumi aukstumiekārtā, mājas elektrotīklā vai citā iekārtā.<br>■ Vērsieties pie elektrotehnikas speciālista vai klientu apkalpošanas dienestā.               |
| <b>Kompresors darbojas nepārtraukti.</b>                                                                | Tā nav kļūda. Ja nepieciešams mazāks aukstums, kompresors pārslēdzas uz mazāku apgriezienu skaitu, lai taupītu elektroenerģiju. Tādējādi paildzinās kompresora darbības laiks.                                             |
| <b>Kompresors ieslēdzas arvien biežāk un uz ilgāku laiku, temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.</b> | Iekārtas durvis tika bieži atvērtas. Vai arī ir ievietots liels daudzums pārtikas produktu.<br>■ Atveriet iekārtas durvis, tikai ja ir nepieciešams un pēc iespējas īsāku laiku.                                           |
|                                                                                                         | Iekārtas durvis netiek pilnībā aizvērtas. Temperatūra aukstumiekārtā pazeminās.                                                                                                                                            |

| Problēma                                         | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārbaudiet iekārtas durvju stāvokli un, ja nepieciešams, noregulējiet iekārtas durvis, izmantojot durvju eņģēs esošās skrūves.</li> </ul>                                                                                                                                               |
|                                                  | <p>Iekārtas durvis nav pareizi aizvērtas. Ja jau ir izveidojusies bieza ledus kārtā, mazinās dzesēšanas jauda, tādējādi palielinot enerģijas patēriņu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vienmēr pilnībā aizveriet iekārtas durvis.</li> <li>■ Ja nepieciešams, atkausējiet aukstumiekārtu un iztīriet to.</li> </ul> |
|                                                  | <p>Apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta. Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbojas kompresors.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nemiet vērā nodaļas "Uzstādīšana" sadaļā "Uzstādīšanas vieta" sniegtos norādījumus.</li> </ul>                                                                        |
|                                                  | <p>Gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegta vai pieputējušas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Neaizsedziet gaisa pievades un izvades atveres.</li> <li>■ Regulāri iztīriet putekļus no gaisa pievades un izvades atverēm.</li> </ul>                                                                           |
|                                                  | <p>Iebūvējamām iekārtām: aukstumiekārta nav pareizi iebūvēta iebūvēšanas nišā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iebūvējiet aukstumiekārtu atbilstoši norādījumiem pievienotajā montāžas instrukcijā.</li> </ul>                                                                                                      |
| <b>Temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.</b> | <p>Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.</li> </ul>                                                                                                                                                                               |
|                                                  | <p>Vienlaikus tika ievietots liels daudzums sasaldējamo pārtikas produktu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ievērojiet norādījumus, kas ir sniegti nodaļas "Lietošana" sadaļā "Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana".</li> </ul>                                                                      |
|                                                  | <p>Joprojām ir ieslēgta intensīvās dzesēšanas funkcija ❄.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lai taupītu enerģiju, priekšlaicīgi manuāli izslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju ❄.</li> </ul>                                                                                                                       |
|                                                  | <p>Joprojām ir ieslēgta intensīvās saldēšanas funkcija ❄.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lai taupītu enerģiju, priekšlaicīgi manuāli izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju ❄.</li> </ul>                                                                                                                       |

# Problēmu novēršana

| Problēma                                                                                                                                                          | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aukstumiekārtā ir pārāk augsta temperatūra. Iespējams, saldējamie produkti atkūst (atkarībā no modeļa).</b>                                                    | <p>Tā nav kļūda. Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.</li> <li>■ Atkārtoti pārbaudiet temperatūru pēc 24 stundām.</li> </ul> <p>Apkārtējās vides temperatūra ir zemāka nekā temperatūra, kādā šo iekārtu ir paredzēts uzstādīt. Ja apkārtējās vides temperatūra ir pārāk zema, kompresors ieslēdzas retāk. Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nemiet vērā nodaļas “Uzstādīšana” sadaļā “Uzstādīšanas vieta” sniegtos norādījumus.</li> <li>■ Paaugstiniet apkārtējās vides temperatūru.</li> </ul> |
| <b>Aukstumiekārtā ir uzkrājis ledus vai aukstumiekārtas iekšpusē veidojas ūdens kondensāts. Iespējams, iekārtas durvis neaizveras pareizi.</b>                    | <p>Durvju blīvējums ir izslīdējis no rievas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums cieši ieguļ rievā.</li> </ul> <p>Durvju blīvējums ir bojāts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums nav bojāts.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Durvju blīvējums ir bojāts vai jāmaina.</b>                                                                                                                    | <p>Durvju blīvējumu var nomainīt bez darbarīkiem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nomainiet durvju blīvējumu. To var iegādāties specializētajās tirdzniecības vietās vai klientu apkalpošanas dienestā.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ar iestatījumu  mitrajā nodalījumā pārtikas produkti kļūst nekvalitatīvi.</b> | <p>Mitrajā nodalījumā ir pārāk daudz kondensāta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nosusiniet kondensātu ar drānu.</li> <li>■ Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst.</li> <li>■ Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties nepaaugstināta gaisa mitruma  stāvokli.</li> <li>■ Izslēdziet smidzinātāju (mitrinātāju)  (atkarībā no modeļa).</li> </ul>                                                            |
| <b>Saldētie produkti ir piesaļuši pie saldēšanas zonas virsmas.</b>                                                                                               | <p>Pārtikas produktu iepakojums to ievietošanas brīdī nav bijis sauss.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lai atdalītu saldētos produktus, izmantojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Problēma                                                                         | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Brīdinājuma signāls neskan, lai gan iekārtas durvis ilgu laiku stāv vaļā.</b> | <p>Tā nav kļūda. Brīdinājuma signāls ir izslēgts iestatījumu režīmā. Ja vēlaties atkal ieslēgt skaņas brīdinājumu, rīkojieties atbilstoši tālāk sniegtajam aprakstam.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> <li>■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols .</li> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> <li>■ Atlasiet vēlamo skaļumu, velkot pa stabiņu diagrammu pa labi.</li> <li>■ Apstipriniet vēlamo iestatījumu, uzspiežot uz stabiņu diagrammas.</li> </ul> <p>Ja brīdinājuma un skaņas signāli ir ieslēgti, parādās simbols  oranžā krāsā..</p> |

## Paziņojumi displejā

| Ziņojums                                                                                                                                                                                                              | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sākuma ekrānā ir izgaismots simbols , aukstumiekārta nedzesē, taču aukstumiekārtas vadība un iekšējais apgaismojums darbojas.</b> | <p>Ir ieslēgts demonstrācijas režīms.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> <li>■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols .</li> <li>■ Pieskarieties simbolam .</li> </ul> <p>Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.</p> |
| <b>Ekrānā ir izgaismots , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.</b>                                                        | <p>Vēl ir ieslēgta tīrīšanas funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet tīrīšanas funkciju, sākuma ekrānā pieskaroties .</li> <li>■ Vēlreiz nospiediet .</li> </ul> <p>Kad tīrīšanas funkcija ir izslēgta, simbols  izgaismojas baltā krāsā.</p> <p>Aukstumiekārta atkal sāk dzesēšanu.</p>                                                                                                                                                                                                                    |

## Problēmu novēršana

| Ziņojums                                                                                                                                                    | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Displejā nekas nav redzams. Tas ir tumšs.</b>                                                                                                            | <p>Ir ieslēgts sabata režīms . Iekšējais apgaismojums paliek izslēgts, un aukstumiekārta dzesē.</p> <p>■ Pieskarieties tumšajam displejam.</p> <p>Displejā parādās simbols .</p> <p>■ Pieskarieties simbolam .</p> <p>Simbols  izgaismojas oranžā krāsā.</p> <p>■ Vēlreiz pieskarieties simbolam .</p> <p>Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.</p> |
| <b>Displejā ir izgaismots simbols , aukstumiekārtas vadība nedarbojas.</b> | <p>Ir ieslēgta bloķēšanas funkcija.</p> <p>■ Uz īsu brīdi atbloķējiet aukstumiekārtu vai pilnībā izslēdziet bloķēšanas funkciju.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Sākuma ekrānā izgaismots simbols , turklāt atskan skaņas signāls.</b>   | <p>Smaržu filtra nomaiņas indikācija  atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs.</p> <p>■ Nomainiet turētājā smaržu filtru (skatīt nodaļas “Tīrīšana un kopšana” sadaļu “Smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) maiņa”) un apstipriniet smaržu filtra maiņu, ekrānā pieskaroties simbolam .</p> <p>Simbols  sākuma ekrānā nodziest.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



| Ziņojums                                                                                                                                                                                                                                                                         | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ekrānā dzeltenā krāsā ir izgaismots  , turklāt atskan brīdinājuma signāls.                                                                                                                      | <p>Iekārtā nav ievietota ledus kubiņu atvilktnē. Pēc iekārtas durvju aizvēršanas atskan signāls.</p> <p>■ Ekrānā nospiediet .</p> <p>Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts un signāls apklust.</p> <p>Ekrānā atkal tiek rādīta faktiskā pašreizējā temperatūra.</p> <p>■ Atkal pareizi ievietojiet atvilktni iekārtā vai izslēdziet ledus kubiņu gatavošanas ierīci.</p> <p>Ūdens pieslēgums nav izveidots.</p> <p>■ Pārbaudiet, vai ūdens pieslēgums ir ierīkots pareizi.</p> <p>Ūdenspadeve nav atvērta.</p> <p>■ Atveriet noslēdzamo krānu.</p> <p>Šļūtene ir salocīta.</p> <p>■ Pārbaudiet šļūteni un nomainiet bojātu šļūteni tikai ar oriģinālo Miele rezerves šļūteni.</p> <p>Ūdens pieslēguma spiediens ir pārāk zems.</p> <p>■ Pārbaudiet, vai ūdens pieslēguma spiediens ir 150 līdz 620 kPa (1,5 līdz 6,2 bāri).</p> |
| Ekrānā dzeltenā krāsā ir izgaismots  , turklāt atskan signāls.                                                                                                                                  | <p>Ledus kubiņu gatavošanas ierīces atvilktnē ir pilna.</p> <p>■ Izņemiet atvilktni un iztukšojiet to.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Attiecīgajā dzesēšanas zonas un/vai saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumā dzeltenā krāsā ir izgaismots simbols  , papildus atskan brīdinājuma signāls, un mirgo iekšējais apgaismojums. | <p>Tika aktivizēts durvju brīdinājuma signāls.</p> <p>■ Pieskarieties displeja simbolam   un turiet to nospiestu vairākas sekundes.</p> <p>Brīdinājuma signāls pārstāj skanēt, un simbols   nozīst, un iekšējais apgaismojums atkal deg vienmērīgi.</p> <p>■ Aizveriet attiecīgās iekārtas durvis.</p>                                                                                                                                                                                                                                                              |

## Problēmu novēršana

| Ziņojums                                                                                                                                                                                                              | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumā sarkanā krāsā ir izgaismots simbols , papildus atskan brīdinājuma signāls.</b></p> | <p>Ir iespējots temperatūras brīdinājuma signāls, atkarībā no iestatītās temperatūras saldēšanas nodalījumā ir pārāk augsta temperatūra.</p> <p>Tam var būt, piemēram, šādi cēloņi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Bieži tika atvērtas iekārtas durvis</li> <li>– Neieslēdzot intensīvās saldēšanas funkciju, ir sasaldēts liels daudzums pārtikas produktu</li> <li>– Ir bijis ilgstošs strāvas padeves pārtraukums</li> <li>– Aukstumiekārta ir bojāta</li> </ul> <p>■ Pieskarieties simbolam .</p> <p>Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts: simbols  nozīdē, un brīdinājuma signāls pārstāj skanēt.</p> <p>Displejā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim saldēšanas nodalījumā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldēšanas nodalījuma faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt ātrāk, veicot tālāk aprakstītās darbības.</p> <p>■ Pieskarieties saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumam.</p> <p>Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldēšanas nodalījuma faktiskā temperatūra.</p> <p>■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.</p> <p>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet, vai pārtikas produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</p> |

| Ziņojums                                                                                                                                                                                                         | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Displejā sarkanā krāsā ir izgaismots simbols , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</b></p>                                | <p>Tiek ziņots par strāvas padeves pārtraukumu: pēdējās dienās vai stundās saldēšanas nodalījuma temperatūra strāvas padeves pārtraukuma vai elektropadeves pārtraukuma dēļ īslaicīgi bija sasniegusi pārāk augstu vērtību.</p> <p>■ Pieskarieties simbolam .</p> <p>Kļūdas ziņojums ir apstiprināts: simbols  nodziest, un brīdinājuma signāls pārstāj skanēt.</p> <p>Saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim saldēšanas nodalījumā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldēšanas nodalījuma faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt ātrāk, veicot tālāk aprakstītās darbības.</p> <p>■ Pieskarieties saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumam.</p> <p>Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldēšanas nodalījuma faktiskā temperatūra. Aukstumiekārta turpina darbu ar pēdējo iestatīto temperatūru.</p> <p>■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.</p> <p>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet pārtikas produktus, vai tie nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</p> |
| <p><b>Displejā sarkanā krāsā deg simbols , un parādās kļūdas kods F ar cipariem. Papildus atskan brīdinājuma signāls.</b></p> | <p>Ir radies traucējums.</p> <p>■ Izslēdziet brīdinājuma signālu, displejā pieskaroties simbolam .</p> <p>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</p> <p>Lai pieteiktu traucējumu, papildus parādītajam kļūdas kodam būs nepieciešams arī aukstumiekārtas modeļa apzīmējums un sērijas numurs. Šo informāciju var likt attēlot tiešā veidā:</p> <p>■ Pieskarieties displeja simbolam .</p> <p>Displejā tiek parādīti nepieciešamie iekārtas dati.</p> <p>Pēc simbola  apstiprināšanas informācijas rādījums tiek aizvērts, un atkal tiek attēlots kļūdas kods.</p> <p>Aukstumiekārtu var izslēgt arī tieši no kļūdas rādījuma.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Problēmu novēršana

| Ziņojums                                                                                                                                                                                                                                       | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Displejā sarkanā krāsā ir izgaismots   , turklāt atskan brīdinājuma signāls. | <p>Radies ledus kubiņu gatavošanas ierīces traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet brīdinājuma signālu, displejā pieskaroties  .</li> <li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li> </ul> |

## Problēmas ar mitrinātāju

| Problēma                                                                    | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mitrinātājs neapsmidzina PerfectFresh Active zonā esošos pārtikas produktus | <p>Mitrinātājs nav ieslēgts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam .</li> </ul> |
|                                                                             | <p>Nodalījuma vāks ir pavilkts uz priekšu un līdz ar to uz iestatījumu "Gaisa mitrums nav paaugstināts 0".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pabīdīet nodalījuma vāku uz aizmuguri, lai būtu izvēlēts iestatījums "Paaugstināts gaisa mitrums 000".</li> </ul>                           |
|                                                                             | <p>Ūdenstvertnē nav pietiekami daudz ūdens.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Piepildiet ūdenstvertni.</li> </ul>                                                                                                                                                                        |
|                                                                             | <p>Ūdenstvertne nav pareizi fiksēta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ievietojiet ūdenstvertni tā, lai tā tiktu pareizi fiksēta.</li> </ul>                                                                                                                                             |
|                                                                             | <p>Mitrinātāja priekšā ir netīrumi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iztīriet mitrinātāju un ūdenstvertni.</li> </ul>                                                                                                                                                                   |

## Problēmas ar ledus kubiņu gatavošanas ierīci

| Problēma                                       | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ledus kubiņu gatavošanas ierīci nevar ieslēgt. | <p>Aukstumiekārta nav pievienota elektrotīklam vai nav ieslēgta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieslēdziet aukstumiekārtu elektrotīklam un ieslēdziet to.</li> </ul> |

## Iekšējais apgaismojums



Atklātas strāvu vadošas daļas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Noņemot apgaismojuma pārsegu, varat pieskarties strāvu vadošām daļām. Nenovietojiet apgaismojuma pārsegu. LED apgaismojumu drīkst mainīt un remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.



LED apgaismojums var radīt savainojumus. Šis apgaismojums atbilst riska grupai RG 2. Ja pārsegs ir bojāts, var tikt savainotas acis. Ja spuldžu pārsegs ir bojāts, neskatieties no tuva attāluma tieši apgaismojumā ar optiskiem (lupu vai līdzīgiem) instrumentiem.

| Problēma                                  | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nedarbojas iekšējais apgaismojums.</b> | Aukstumiekārta nav ieslēgta.<br>■ Ieslēdziet aukstumiekārta.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                           | Ir ieslēgts sabata režīms  : ekrāns ir aptumšots un aukstumiekārta dzesē.<br>■ Nospiediet OK.<br>Ekrānā tiek parādīts  .<br>■ Nospiediet OK. |
|                                           | Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija  , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.<br>■ Nospiediet OK.                                                                                                                     |
|                                           | Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.                                                                                                                                                |
|                                           | Ja iekārtas durvis ir atvērtas, pēc aptuveni 15 minūtēm iekšējais apgaismojums pārkaršanas dēļ automātiski izslēdzas. Ja tas nav problēmas cēlonis, ir radies traucējums.<br>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.                                                                                   |

# Problēmu novēršana

| Problēma                                              | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nedarbojas atsevišķa plaukta LED apgaismojums.</b> | <p>Plaukts pareizi nepieguļ atbalsta izvirkājumiem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārbaudiet, vai plaukts pareizi pieguļ atbalsta izvirkājumiem: plaukta kreisajā priekšējā stūrī ir metāla kontakti, kas LED apgaismojumam nodrošina strāvas padevi.</li> <li>■ Iebīdīet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                       | <p>LED apgaismojums pie nerūsējošā tērauda līstes ir bojāts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nomainiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu. To ir iespējams iegādāties klientu apkalpošanas dienestā.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Nedarbojas neviena plaukta LED apgaismojums.</b>   | <p>Uz kāda plaukta LED apgaismojuma vai kontaktu atvērēs pie kreisajiem atbalsta izvirkājumiem ir iekļuvis šķidrums.</p> <p>Aizsargizslēgšanās dēļ ir izslēdzies visu plauktu LED apgaismojums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Noslaukiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu, nožāvējiet to vai žāvējiet ārpus aukstumiekārtas.</li> <li>■ Pirms plauktu ar apgaismojumu iebīdīšanas pārliecinieties, ka kontakti ir tīri un sausi.</li> <li>■ Iebīdīet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa.</li> <li>■ Aizveriet iekārtas durvis.</li> </ul> <p>Pēc atkārtotas iekārtas durvju atvēršanas iekšējais apgaismojums atkal darbojas.</p> |
|                                                       | <p>Ja tas nebija cēlonis, ir radies traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Iekšējais apgaismojums pulsē.</b>                  | <p>Tā nav kļūda. Aktivēts durvju brīdinājuma signāls.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Trokšņu cēloņi

Darbības laikā aukstumiekārta rada dažādus trokšņus. Ar ierobežotu dzesēšanas jaudu aukstumiekārta darbojas enerģiju taupoši, bet ilgāk. Darbības troksnis ir mazāks. Ar lielāku dzesēšanas jaudu pārtikas produkti ātrāk atdziest. Darbības troksnis ir lielāks.

| Normāli trokšņi                                                                          | Kas izraisa trokšņus?                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Šņākšana</b>                                                                          | Aukstumnesēja iesmidzināšana dzesēšanas kontūrā.                                                              |
| <b>Burbuļošana, skalošanās, šļakstišanās</b>                                             | Aukstumnesēja plūšana pa caurulēm.                                                                            |
| <b>Dūkšana</b>                                                                           | Aukstumiekārta dzesē.                                                                                         |
| <b>Klikšķēšana</b>                                                                       | Termostats ieslēdz vai izslēdz kompresoru.                                                                    |
| <b>Dūkšana, šņākšana</b>                                                                 | Darbojas ventilators.<br>Automātiskais durvju atvērējs (atkarībā no modeļa) atver vai aizver iekārtas durvis. |
| <b>Knakšķēšana</b>                                                                       | Materiāls aukstumiekārtā izplešas.                                                                            |
| <b>Grabēšana</b>                                                                         | Darbojas vārsti vai vāki.                                                                                     |
| <b>Dūkoņa (aukstumiekārtām ar ūdenstvertni)</b>                                          | No ūdens tvertnes tiek sūknēts ūdens.                                                                         |
| <b>Čīkstoņa (aukstumiekārtām ar durvju amortizatoru)</b>                                 | Iekārtas durvis ar amortizatoru tiek atvērtas vai aizvērtas.                                                  |
| Nemiet vērā, ka kompresora un plūsmas trokšņus dzesēšanas kontūrā nav iespējams novērst. |                                                                                                               |

## Problēmu novēršana

| Trokšņi                        | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vibrēšana, grabēšana, šķindoņa | Aukstumiekārta nav novietota līdzeni. Izmantojot līmeņrādi, novietojiet aukstumiekārtu līdzeni. Līmeņošanai izmantojiet regulējamās kājas aukstumiekārtas apakšā (atkarībā no modeļa). |
|                                | <b>Iebūvējamām iekārtām (atkarībā no modeļa):</b> ja iebūvēšanas nišas augstums ir lielāks nekā 140 cm, iebīdiet zem iekārtas pamatnes komplektā iekļautās stabilizējošās vadotnes.    |
|                                | Aukstumiekārta pieskaras citām mēbelēm vai iekārtām. Pārvietojiet aukstumiekārtu tālāk.                                                                                                |
|                                | Atvilktnes, grozi vai plaukti ļogās vai iestrēgst. Pārbaidiet izņemamās daļas un ievietojiet tās atkārtoti.                                                                            |
|                                | Saskaras pudeles vai trauki. Nedaudz atbīdiet pudeles vai traukus citu no cita.                                                                                                        |
|                                | Iekārtas aizmugurē joprojām atrodas transportēšanas kabeļa turētājs (atkarībā no modeļa). Noņemiet transportēšanas kabeļa turētāju.                                                    |



Vietnē [www.miele.lv/service](http://www.miele.lv/service) var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

## Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē saitē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un sērijas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Abus šos parametrus var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

## Datubāze EPREL

Kopš 2021. gada 1. marta informācija par enerģijas patēriņa marķējumu un ekodizaina prasībām ir pieejama Eiropas Produktu datubāzē (EPREL). Produktu datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējumu var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

|                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                       |                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Miele</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |                                                                       |                                                                            |
| XXXXXX                                                                                                                                                                                                                                                            | Nr. XX/XXXXXXXXX.                   |                                                                       |                                                                            |
| WEINTEMPERATURSCHRANK-UNTERTISCH-MODELL<br>MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER TOP<br>FRIGORIFRE DE MISE EN TEMP. DES VINSAVOC. ENCASTRABLE SOUS PLAN<br>FRIGORIFRE P. ACCONDONAMENTO VINOCAVOC. ENFOTTUSABO ENIMERA<br>ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ |                                     |                                                                       |                                                                            |
| Class/Class<br>Classe/Classe<br>SN-ST                                                                                                                                                                                                                             | Ap-Type/AP-Type<br>AP-Type/AP-Type  | Bruttkapazität/Gross Capacity<br>Volume Brut/Capacità Bruta<br>XXXX l | Gefrier-/mrogeen/Freezing Capacity<br>Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora |
| Nutzinhalt<br>Net Capacity<br>Volume Utile<br>Capac. Util                                                                                                                                                                                                         | Ges. Tot<br>/R /F<br>/R /C<br>/F /C | /K /G<br>/WINE /CHILL<br>/WINE /CHILL<br>/WINE /CHILL                 | R600a: XXg                                                                 |

## Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

# Informācija

---

## Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šī ledusskapja un saldētavas kombinācija atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Frekvenču diapazons | 2,4000–2,4835 GHz |
|---------------------|-------------------|

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Maksimālā raidīšanas jauda | < 100 mW |
|----------------------------|----------|

## **Autortiesības un licences**

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlūkprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http[s]://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.

# Garantijas noteikumi

---

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

## I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

## II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

## III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

## IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

## V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.







Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KFN 7795 ...

lv-LV

M.-Nr. 12 589 350 / 02 / 002